Vapputervehdys työtätekevien solidaarisuuden ja edistyksen puolesta

VAPAUS

ILMESTYY KESKIVIIKKOISIN PERUSTETTU 1917

CANADAN SUOMALAISTEN TYÖVÄENLEHTI

Second class mail registration No. 1076 — VAPAUS, 102 Elm Street West, Sudbury, Ontario

No. 16 — Vol. LVI vuosikerta Sudbury, Ont. Keskiviikko., huhtik. 19 p. — Wed., April 19, 1972

Vappunumero Osa 1 May Day Issue Section 1

Quebecin yleislakko jatkuu edelleen

Lakkolaisten arvellaan pitävän hallituksen uutta tarjousta liian pienenä – se asia ratkennee tänään

Quebecin maakunnan toimenhaltijain sekä yleishyödyllisten laitosten työntekijäin viikko sitten tiistaina aloittama yleislakko — Canadan historian suurin lakko — jatkuu edelleen, eikä keskiviikkoaamuna ollut vielä mitään selviä merkkejä lakon sopimisesta.

Pääministeri Robert Bourassa sanoi tiistaina kansalliskokouksen istunnossa ultimaattumiluontoisesti, että hän odottaa vuorokauden kuluessa lakonjohtajien lausuntoa hallituksen uudesta ehdotuksesta. Kansalliskokouksen istunto alkoi pääsiäisloman jälkeen uudelleen tiistaina.

Establishmentia tukevien lehtien, televisio- ja radioasemien ylläpitäessä kovaa rumputusta lakon lopettamiseksi hallinnollisilla keinoilla, pääministeri Bourassa tähdensi puolestaan, että hallituksen toimesta oli yli 200,000 lakkolaiselle annettu yhteenlaskien $32.9 miljoonan arvosta parempi työehtosopimusehdotus ja että tähän ehdotukseen odotetaan nyt vastausta.

Keskiviikkoaamuna saadut tiedot viittasivat kuitenkin siihen, että lakkolaiset eivät ole kovinkaan tyytyväisiä tähän ehdotukseen mitä he pitävät vielä riittämättömänä.

Tiistaisessa lounastilaisuudessa hallitus tarjosi mainittua $32.9 miljoonan korotusta aikaisempaan esitykseensä mutta maakunnan ammattiyhdistysliikkeen "yhteisrintaman" yksi puhemies Louis Laberge sanoi, että "summa on liian pieni" vaikka hän ei sitä suoralta kädeltä hyljännytkään.

Neuvottelut jatkuivat kuitenkin eräässä Quebecin esikaupungin motellissa. Hallituksen tarjouksen ja työläisten yhteisvaatimuksen välillä sanottiin olevan vielä $140 miljoonan suuruinen kuilu. Kaksi viikkoa sitten tämä kuilu oli $500 milj.

Noin 5,000 lakkolaista kokoontui tiistaina mielenosoitukseen kansalliskokousrakennuksen edustalle muistuttaakseen sen jäsenille tämän lakon jatkumisesta.

Rakennuksen ympärille oli komennettu kypäräpäisiä ja mellakkakapuloilla varustettuja poliiseja sekä palokuntalaisiakin enemmän kuin oli mielenosoittajia. Mielenosoitus oli kuitenkin rauhallinen eikä mitään välikohtauksia tapahtunut.

Sen sijaan Montrealin saarelle johtavien siltojen liikennettä häirittiin pysäytetyillä ajokeilla ja suurilla väkijoukoilla. Lakon johtajat ilmoittivat kuitenkin, että tätä liikennehäiriötä ei oltu suunniteltu sen paremmin "yhteisrintaman" kuin muidenkaan lakon johtajien toimesta.

Quebecin kaupungissa alkoi tiistaina oikeuskuulustelu niitä ammattiyhdistysjäseniä vastaan, joita syytetään vastoin estetuomion määräyksiä toimimisesta. Syytettyinä on 13 henkilöä. Estetuomion huomioonottamatta jättämisestä, siis oikeuden halveksumisesta, voidaan langettaa korkeintaan $50,000 sakko ja vuoden vankilatuomio.

Confederation of National Trades Unionsin presidentti Marcel Pepinin kerrottiin sanoneen oikeuskuulustelussa, että hän on kehoittanut työläisiä jättämään huomioonottamatta nämä estetuomiot, mitä ammattiyhdistysliike pitää laittomana.

Bernadette Devlin sai taas 6 kuukauden vankeusrangaistuksen

Belfast. — Kansalaisvapauksien puolustajana ja tulisieluisena parlamentaarikkona tunnetuksi tullut 24-vuotias Bernadette Devlin tuomittiin maanantaina jälleen 6 kuukaudeksi vankeusrangaistukseen syytettynä "laittomaan mielenosoitus kulkueeseen" osallistumisesta painetussa asemassa olevien katolilaisten puolesta.

USA JATKAA EDELLEEN VIETNAMIN POMMITUSTA ILMASTA JA MERELTÄ

Voimakkaita protesteja eri puolilta maailmaa "Nixonin uhkapelistä"; Hanoi valmiina myös salaisiin neuvotteluihin

Kumoten ilmeisesti "sekaisin menneitten pasmojen" vuoksi Saigonista tiistaiaamuna annetun tiedon, että presidentti Nixon on keskeyttänyt Pohjois-Vietnamin julman pommituksen Yhdysvaltain sotaministeri Melvin Laird sanoi myöhemmin samana päivänä senaatin ulkoasiainvaliokunnan istunnossa Washingtonissa, että tiedot Pohjois-Vietnamin pommituksen lopettamisesta ovat perättömiä sillä Yhdysvaltain edut vaativat muka pommituksen jatkamista, kuten hän väitti.

Mr Laird myönsi että Neuvostoliiton laivoja on vaurioitunut Haiphongin satamassa Yhdysvaltain pommituksen johdosta, ja vihjasi kaiken lisäksi, että vaikka mitään virallista sotatilannetta ei olekaan, hän on valmiina jopa miinoittamaan Haiphongin ja Hanoin satama alueiden vesistöt!

Tokiosta tiistai-iltana saadun tiedon mukaan Pohjois-Vietnam on tiedoittanut, että pommittaessaan Hanoin kaupungin asutusalueita yhdysvaltalaiset surmasivat tiistaina 13 siviiliä ja haavoittivat 27 muuta.

YK:n kauppa- ja kehityskonferenssiin osallistuva Neuvostoliiton valtuuskunta tuomitsi ankarasti Yhdysvaltain uudelleen aloittaman pommituksen. Myös Kiinan Kansan päivälehti tuomitsi tiistaina Yhdysvaltain Vietnamissa aloittaman pommituksen.

Pariisi. — Vastineena siihen jos Washington lopettaa Pohjois-Vietnamin pommituksen ja suostuu viikottaisten rauhanneuvottelujen uudelleen aloittamiseen Pariisissa, Pohjois-Vietnam ilmoitti viikon vaihteessa että se on valmiina myös salaisten neuvottelujen uudelleen käynnistämiseen.

Pohjois-Vietnamin valtuuskunnan johtaja Xuan Thuy sanoi sunnuntaina antamansa haastattelulausunnon yhteydessä, että jos Washington suostuu sekä pommituksen hetikohtaiseen lopettamiseen että Pariisin neuvottelujen uudelleen aloittamiseen, Le Duc Tho, joka oli viime vuonna presidentti Nixonin neuvonantajan Henry Kissingerin kanssa salaisissa neuvotteluissa, on valmiina tulemaan takaisin Pariisiin.

Neuvostoliitto voimistutti viikon vaihteessa julkista kampanjaansa Yhdysvaltain hallituksen pommitusohjelmaa vastaan. Moskovassa julkaistiin Yhdysvaltain hallitukselle annettu protestinootti siitä kun amerikkalaiset pommittajat olivat vaurioittaneet Haiphongin satamassa neljää neuvostoliittolaista rahtilaivaa. Pommi- ja sirpaleosumia oli saanut laivat Simferopol, Boris Lavrenev, Samuil Marshak ja Salemdbzha.

Myös Saksan Demokraattinen Tasavalta tiedoitti, että yksi sen laiva oli vaurioitunut Pohjois-Vietnamin rannikolla.

Ruotsin hallitus ilmoitti pitävänsä Yhdysvaltain pommituksen uudelleen aloittamista vakavana seikkana ja varoitti, että Pohjois-Vietnamin asutuskeskustan pommittaminen voi aiheuttaa kansainvälisiä jälkiseurauksia.

Intian hallitus tuomitsi amerikkalaisten aloittaman pommituksen kun asiasta keskusteltiin 3½ tuntia maan parlamentissa. Kaikkien puolueiden edustajat tuomitsivat ankarasti tämän pommituksen.

Presidentti Nixonin päätös Pohjois-Vietnamin pommituksen uudelleen aloittamiseksi edustaa hänen hallituksensa suurinta kansainvälistä uhkapeliä, kirjoitti sanomalehtimies Murray Marder

(Jatkuu siv. 6)

Trudeau ja Nixon sopivat saastutus-rajoituksesta

Viisivuotinen yhteistyösopimus Suurten järvien saastutuksen rajoittamisesta ja ehkäisystä

Ottawa. — Pääministeri Pierre Trudeaun ja presidentti Richard Nixonin lauantaina Ottawassa allekirjoittaman Suurten järvien puhdistamiseen tähtäävä sopimus pyrkii vähentämään noin 50-prosenttisesti fosfori-aineiden laskemista Erie- ja Ontario-järviin.

Samalla kertaa sopimuksessa suositellaan järvenranta-alueilla oleville kunnille jätteiden käsittelylaitoksia minkä ohjelman uskotaan tulevan maksamaan 2.25 miljardia viiden vuoden aikana, jonka sopimus on voimassa. Tarkoituksena on vähentää elohopean ja metallin juoksuttamista järviin sekä myöntää Kansainväliselle yhteistyökomissionille valtuudet hankkia tietoja ja antaa neuvoja Suurten järvien saastutusta koskevissa asioissa.

Canadalle tämän sopimuksen lasketaan maksavan 5-vuotisen voimassaolonsa aikana $250 miljoonaa ja Yhdysvalloille $2 miljardia.

Sopimus vaatii molemmilta osa puolilta riittävästi varoja tämän ohjelman toteuttamiseksi vaikka mitään varmaa summaa ei määrätäkään siitä, kuinka paljon on kummankin maan eri vuosina tähän tarkoitukseen myönnettävä.

Mr. Trudeau ja mr Nixon sopivat viikonlopun keskustelujensa yhteydessä myös siitä, että umpikujaan ajautuneet kauppaneuvottelut Canadan ja Yhdysvaltain välisistä kiistoista aloitetaan uudelleen.

Valkoisen talon lehdistöedustaja Ronald Ziegler sanoi kummankin puolen suostuneen omien asenteittensa uudelleen tutkimiseen. Kauppaneuvottelut ajautuivat umpikujaan pari kuukautta sitten.

Entinen pääministeri John Diefenbaker sanoi lauantaina Mississaugassa pitämänsä puheen yhteydessä, ettei presidentti Nixonin ja pääministeri Trudeaun neuvotteluissa saatu juuri mitään uutta näiden maiden suhteiden parantamiseksi.

Nuorilla lisää maksuvaikeuksia

Ottawa. — Canadalaisopiskelijain lainojen takaisin maksujen viivästyminen on lisääntynyt voimakkaasti viimeksikuluneen kahden vuoden aikana ollen rästiin jääneiden velkojen määrä $7.2 miljoonaa kesäkuussa 1971, tiedoitettiin hallituspiireistä maanantaina.

Siitä summasta on jäänyt rästiin noin 90 prosenttia — $6.5 miljoonaa — vuosina 1969 ja 1971

Näitä lainoja on annettu opiskelijoille vuodesta 1965 alkaen. Edellämainittua ajankohtaa edeltäneenä vuonna oli maksamatta jääneitä velkoja vain noin $1 miljoona.

Mitään rästiin jääneitä velkoja ei ole pyyhitty pois kirjoista, selitettiin hallituspiireistä. "Karhumaliikkeiden" toimesta on kerätty takaisin noin $623,000. Nämä liikkeet velottavat palveluksestaan 20 prosenttia perimistään laskuista.

Kuusi puoluetta keskusteli pres. Kekkosen valinnasta

Helsinki. — (KU) — Nykyisen tasavallan presidentin toimikauden mahdollisesta jatkamisesta käytiin tunnusteluluontoisia keskusteluja kuuden puolueen neuvotteluissa viime torstaina. Pääministeri Rafael Paasion kerrottiin selostavan eri puolueiden näkemyksiä asiasta presidentille.

Aloitettaan presidentti Urho Kekkosen—toimikauden jatkamisesta vuoden 1974 yli selvitti tri Ahti Karjalainen keskustelussa. Hän korosti tehneensä julkisen esityksensä henkilökohtaisesti, ei puolueensa nimissä.

Tiettävästi tri Karjalainen painotti, että Kekkosen toimikauden jatkamista puoltavat "80-prosenttisesti ulkopoliittiset syyt".

Kuuden puolueen edustajat keskustelivat presidenttikysymyksestä pääministeri Paasion tarjoamalla lounaalla valtioneuvoston juhlahuoneistossa. Keskusteluista julkistettiin pääministerin tiedonanto. Neuvotteluja jatkettaneen myöhemmin sovittavana ajankohtana.

Puolueiden näkemykset vaihtelivat presidenttikysymyksessä ja erityisesti menettelytapojen suhteen. Keskusteluja luonnehdittiin alustaviksi sillä menettelystä ei tietenkään kenelläkään ollut mitään lopullista kannanottoa tunnusteluvaiheessa.

Neuvotteluihin osallistuivat S-DP:sta pääministeri Rafael Paasio, ulkoministeri Kalevi Sorsa, kansandemokraateista SKP:n puheenjohtaja Aarne Saarinen ja SKDL:n edustuskuntaryhmän puheenjohtaja Paavo Autio, keskustapuolueesta puheenjohtaja Johannes Virolainen, kansanedustaja Ahti Karjalainen ja Ahti Pekkala, kokoomuksesta puheenjohtaja Harri Holkeri, eduskuntaryhmän puheenjohtaja Raimo Ilaskivi, ruotsalaisesta kansanpuolueesta puheenjohtaja Jan-Magnus Jansson, eduskuntaryhmän puheenjohtaja Grels Teir sekä liberaalisesta kansanpuloueesta puheenjohtaja Pekka Tarjanne ja eduskutaryhmän puheenjohtaja Pirkko Aro.

Poissa tilaisuudesta olivat SMP ja kristilliset. Tri Karjalainen totesi Kuopiossa aiemmin pitämässään puheessa, että SMP on ainoa puolue, joka on suhtautunut kielteisesti Karjalaisen tammikuussa tekemään ehdotukseen Kekkosen virkakauden jatkamisesta.

VIIME TIEDOT

Lontoo. — Bangladesh hyväksyttiin tiistaina virallisesti Britannian kansojenyhteisön jäsenmaaksi. Vielä ei ollut tieto sen numerojärjestyksestä. Mutta se tuli Pakistanin, 31:nnen täysjäsenen tilalle, joka erosi kansojenyhteisöstä.

Montevideo. — Kommunistien johdossa oleva Uruguayn Kansallinen Työväen Edustajakokous, mikä edustaa yli 600,000 työläistä, aloitti tiistaina kaksipäiväisen lakon työläisten talousvaatimusten hyväksi. Työläiset vaativat 40-prosenttista palkankorotusta hallituksen huhtikuun 1 pnä hyväksymän 20-prosenttisen korotuksen asemesta. Työläiset osoittavat, että elinkustannusindeksi on v:sta 1968 noussut 212.4 prosenttisesti ja työläisten palkat vain 131.8-prosenttisesti. Lakon yhteydessä protestoidaan myös sitä kun poliisit ja asevoimien miehet surmasivat viikon vaihteessa 8 Tupamaro-sissiä. Samalla kertaa hallitus joutui peruuttamaan aikaisemman väitöksensä, että ko. Tupamaro-sissit olivat saaneet turvapaikan kommunistisen puolueen toimistosta. Tämä oli perätön tieto, selitettiin puoluepäämajasta aiemmin.

Houston. — Kuumatkalla olevan Apollo XVI kolmihenkinen miehistö käytti kolmannen (tiistaisen) matkapäivänsä ratkaistakseen ohjaus- ja navigatiolaitteisiin ilmaantuneet viat. Lentokontrolliaseman antamien tietojen mukaan kaikki on nyt siinä kunnossa, että kuumoduli laskee 2-henkisine miehistöineen Kuun pinnalle huomenna, torstaina.

Toronto. — Neuvostoliiton ja Canadan kesken on tehty sopimus jääkiekkoilun kahdeksan näyteottelun järjestämisestä ensi syyskuussa. Ensimmäiset neljä ottelua pelataan Montrealissa, Torontossa, Winnipegissä ja Vancouverissa, alkaen syyskuun 1 pnä. Toiset neljä ottelua on Moskovassa, alkaen syyskuun 22 p.

Paperivaunurahasto on nyt $2,317.25

Lehtiemme talousvaikeuksien voittamiseksi — paperivaununlastin käteisellä ostamiseksi — saatiin viikon kuluessa yhdeksän lahjoitusta ja niiden katteeksi kaunis rahasumma, $43.00. Suurkiitos avokätisistä lahjoituksista.

Kaiken kaikkiaan on paperivaununlastin ostamisen hyväksi saatu $2,317.25. Lahjoituksia tuli nyt eri puolilta maata seuraavasti:

Tili Hänninen	$ 5.00
Seurakerho, Sudbury	20.00
Alma Aho	2.00
Aino ja Gunnar Gustafson	2.00
Hilja Rajala ja Tyyne Hyytiäinen	5.00
Kaisa Gestrin	5.00
Matti Välimäki	2.00
Helvi Syrjä	2.00
Tässä katsauksessa	$ 43.00
Aikaisemmin julk	2,274.25
Yhteensä	$2,317.25

APOLLO XVI MENOSSA KUUTA KOHTI

Kuumodulin pitäisi laskea Kuun vuoristoisen osan pinnalle huomenna, torstaina

Cape Kennedy. — Saturn 5 raketin avulla sunnuntaina Kuuta kohti lähetetty Apollo XVI oli tiistaina tasaisessa menossa päämääräänsä kohti. Sen pitäisi laskea jos kaikki sujuu hyvin, Kuun vuoristoisen osan pinnalle torstaina, huhtikuun 20 pnä.

Kuu-modulin, Orionin, pinnalta sunnuntaina irtaantuneet suojakerroksen osat aiheuttivat huolestuneisuutta lento-kontrolli-asemalla mutta maanantaina suoritetut tutkimukset ja kokeet totesivat, että se ei ole niin vakava vika, jotta se voisi matkan keskeyttää.

Lennon johtaja John Young sanoi, ettei hän hermoile helposti, mutta "jotakin kummaa on menossa" kun hänen kumppaninsa Charles Duke ja Ken Mattingly sanoivat nähneensä pintakerrososien irtaantuvan modulista.

Ja kun Kuu-modulin lentäjä Charles Duke tiedoitti sunnuntai-iltana, että joitakin suojakerrososia on irtaantumassa, niin se aiheutti kuumeista toimintaa lentokontrolliasemalla Houstonissa.

Ensin epäiltiin, että yksi polttoainesäiliö olisi "kesimisen" aiheuttanut, mutta suoritetut tutkimukset osoittivat tämän pelon aiheettomaksi.

Kontrolliasemalla suoritettujen tutkimusten perusteella ilmoitettiin matkamiehille, että kysymys on vain "suojamaalin" irtaantumisesta.

Kapteeni Young ja eversti Duke ohjaavat Orionin laskun torstaina kello 3.41 ip. Heidän tarkoituksensa on olla Kuun pinnalla ennätyspitkän ajan, 73 tuntia.

KYSYMYS ON "MEIDÄN RESURSSEISTAMME"

Ottawa. — Canada tarvitsee $50 miljardia resurssiensa kehittämiseksi, ja suuri osa siitä tulee varmasti Yhdysvalloista, sanoi voima-asiain ministeri Donald Macdonald sunnuntaina.

Hän sanoi pitävänsä parempana sitä, jos nämä pääomat saadaan lainoina, eikä osakemyynneillä niin, että resurssit pysyvät canadalaisten kontrollissa.

Mutta hän lisäsi merkitsevästi, "minun mielestäni meidän on tunnustettava, että vaikka se olisi ehkä meille edullisinta, pääoma on kuitenkin tavaraa josta kilpaillaan markkinoilla, kuten muistakin tavaroista, ja saadaksemme lisämääriä, meidän on annettava parempia ehtoja."

Hallitus aikoo jättää "resurssien kehittämisteollisuuden suurelta osalta yksityissektorin kontrolliin" sanoi mr Macdonald CTV-TV verkoston "Question Period" ohjelman haastattelutilaisuudessa.

Hän sanoi toivovansa, että kauan odotettu hallituksen ohjelma ulkomaisesta tuotantolaitosten kontrollista, "tulee valmistumaan muutaman viikon kuluessa . . ."

Vastauksena kysymykseen, että johtaako amerikkalaiseen pääomaan turvautuminen suuressa määrin mannermaiseen voimaohjelmaan, mr Macdonald sanoi, ettei sellainen ohjelma ilmaise tilannetta erikoisen tarkasti.

"Mannermainen voima-ohjelma on muotoiltu amerikkalaisten toimesta. He sanovat: 'Tässä meillä on tällä mantereella yhteiset resurssilähteet, yhdistäkäämme voimamme niiden kehittämiseksi.' Mutta he puhuvat luonnollisesti meidän resursseistamme."

8 siviiliä ja 1 sotilas kuoli Montevideossa

Montevideo. — Yhdeksän ihmistä, mukaan eräs armeijan kapteeni sai surmansa maanantaina asevoimien ja Tupamaro-sissiryhmän välisessä ampumakohtauksessa.

Kaiken kaikkiaan tämän tapaisissa kahakoissa on perjantaista alkaen kuollut 21 ihmistä.

Mitään virallisia tietoja ei tästä ampumiskahakasta annettu. Sen sanotaan tapahtuneen Paso Molino-nimisellä asuntoalueella. Armeijan kapteenia lukuunottamatta ammunnassa kuolleitten uskotaan olevan Tupamaro-sissejä. Toisaalta ilmoitetaan kuitenkin, että kuusi sotilasta haavoittui ammunnassa.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. EKLUND Manager: V. KENTALA
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published once weekly: Wednesdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69.
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Second Class Mail registration Number 1076
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00
USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

Vappuna 1972

Työväen suuren kansainvälisen solidaarisuuspäivän, vapun aattoviikoilla (näitä rivejä kirjoitetaan huhtikuun 13 pnä) vallitsee Canadassa työväenliikkeen kannalta monessa suhteessa toisenlainen tilanne kuin viime vuonna — todellisuudessa paljon toisenlainen tilanne kuin vuosikausiin. Minkälaiseksi nykyhetken tilanne kehittyy toukokuun ensimmäiseen päivään mennessä, siitä ei voida sanoa muuta kuin melkoisen hyvin perusteltu olettamus, että Canadan työväenluokka on tänä vappuna taisteluvalmiimpi ja -kykyisempi kuin vuosikymmeniin. Maamme työväestön, farmarien ja muiden pikkueläjien keskuudessa vallitsee nyt voimakas ja syvä käymistila, mikä herättää torkkuvia ja lisää toiminnallisuutta sekä yleistä tietoisuutasoa.

Syventymättä yksityiskohtaisemmin tilannearvioihin, joihin pystyvät parhaiten koulutetut ja kokeneet talouspoliittiset tiedemiehet ja -naiset, meitä kiinnostaa yhteiskunnallisen kuohun pinnalla näkyvät päällimiöt:

— Toisin kuin "normaalisesti" maaliskuussa oli canadalaisia työttömänä enemmän kuin helmikuussa; virallistenkin tietojen mukaan oli 642,000 työtöntä eli 15,000 työtöntä enemmän kuin helmikuussa. Keiken lisäksi työttömien määrä lisääntyi eniten alle 24-vuotiaiden nuorten keskuudessa, joiden kohdalla on entuudestaankin keskimäärin suurin työttömyystaakka.

— Vaikka työttömien määrä lisääntyi 15,000 hengellä helmikuusta maaliskuuhun niin paljon, että maaliskuussa oli maan koko työvoimamäärästä 7.4 prosenttia työttömänä, elinkustannusindeksi kohosi edelleen ja on joulukuusta alkaen noussut 4.7 prosenttiseesti. Toisin sanoen inflaatiovyöry jatkuu suuren työttömyyskauden aikana, mikä myös on "epätavallinen ilmiö" ja aiheuttaa lisää vaikeuksia, huolta ja kärsimystäkin työtätekevälle väestölle.

Juuri tätä rämeistyvää taloustaustaa vasten on ymmärrettävissä Canadan työtätekevien voimakas radikalisoituminen. Quebecissa on muodostettu ensimmäinen kerta kolmen johtavan ammattiyhdistyskeskuksen "yhteinen rintama", jonka johdolla maakunnan toimenhaltijat sekä yleishyödyllisten laitosten työntekijät aloittivat tiistaina 210,000 jäsenen voimalla yleislakon työehtosopimusvaatimustensa puolesta. Jos ei huomioida näiden samojen työläisten viikkoa aikaisemmin järjestämää yksipäiväistä lakkoa, niin Quebecissa alkoi nyt Canadan historian suurin yleislakko. Tosiasiassa Canadassa ei ole ollut yleislakkoa vuoden 1919 Winnipegin tapahtumien jälkeen. Kuten yleislakkoissa aina, taloudelliset vaatimukset ilmaistaan myös poliittisella areenalla — tässä tapauksessa vaatimuksina että Quebecin yleisten palvelujen ministeri Jean-Paul L'Allier ryhtyy välittömästi hallituksen edustajana johtamaan työnantajapuolen neuvotteluvaltuuskuntaa. Yleislakon aiheut tajana oli tietenkin se, kun työläisten melko vaatimattomat vaatimukset hyjättiin, mutta "liipasimen painamiseksi" muodostui se kun mr L'Allier torjui yllämainitun vaatimuksen.

Toronton puhtaanapitolaitoksen lähes 4,000 työläistä on nyt lakossa palkkavaatimustensa puolesta ja kaupungin pormestari Denison, entinen CCF:n johtomies ja NDP:n silmätekevä, on räikeimmin kuin muut julistanut, että lakon on "annettava jatkua" siinä mielessä, että siten kehittyy suotuisampi olosuhde.

Vancouverissa oli tällä viikolla 2,800 kunnallistyöläistä vuorokauden kestäneessä lakossa missä esitettiin vaatimuksia hallituksen työvoimavastaisten edesottamisien peruuttamiseksi.

Farmarit vaativat oikeutetusti "parempaa jakoa" toimeentulonsa hyväksi ja eläkeläiset liikehtivät kautta maan vaatien peruseläkkeen korottamista 150:een dollariin kuukaudessa.

Maan talouselämä on menossa pahasti rempalleen, niin pahasti että pääministeri Trudeau katsoi parhaaksi luopua kesäkuussa pidettäväksi aiotusta vaaleista. Ja mitä enemmän valtapiirit yrittävät sälyttää aiheuttamansa talouspulan taakan työtätekevien kannettavaksi, sitä voimakkaammin kehittyy työtätekevien "radikalisoituminen".

Tällaisia vapun-alusviikkoja ei ole Canadassa ollut miesmuistin aikana.

Mitä muut sanovat

NIXON—TRUDEAU "KIELIVAIKEUKSISTA"

Ottawa. — Jos presidentti Richard Nixon ja pääministeri Pierre Trudeau voisivat puhua samaa kieltä bilateraalisista (molempia maita koskevista) talouskysymyksistä kun he kohtaavat toisensa tänä iltana ja huomenna, he voisivat sopia jopa siitä, että heidän välillään on perustavaa laatua oleva erimielisyyksiä.

Se olisi saavutus — jota ei sopisi vähätellä (oikeammin hui-haitella).

Mr. Nixon ja mr. Trudeau eivät saavuttaneet tätä mielipiteiden vaihdon ensimmäistä tasannetta — samalle aaltopituudelle pääsyä — tavatessaan toisensa Washingtonissa viime joulukuussa, tai siltä se ainakin näyttää kokousta seuranneiden tapahtumien perusteella.

— Terrance Wills, Globe and Mail-lehdessä, huhtik. 13 pnä 1972.

Turkka särkee oikeistomyyttiä Lassilasta

Jouko Turkka on jatkuvasti Joensuun keskeisiä puheenaiheita. Sen jälkeen kun Joensuun Kaupunginteatterin johtajaksi neljän johtokunnan jäsenen kirjallisin vastalausein valittu Esko Länsineva päättikin kiittää kuniasta ja siirtyä Ouluun, on uudelleen haettavaksi julistettua Kaupunginteatterin johtajan paikkaa hakenut vain Jouko Turkka. Kaupunginteatterin johtokunta joutui äskettäin tekemään uuden ratkaisun asiassa. Sitä ennen on Jouko Turkan ansiolistaan Joensuun Kaupunginteatterin johtajana liittynyt vielä yksi työ: Maiju Lassilan Tulitikkuja lainaamassa -näytelmän raikas, myyttejä karisteleva ohjaustyö.

Eräs tapa karistella porvariston luomaa kansannaurattajan naamaria Maiju Lassilan kasvoilta on katsella Joensuun Kaupunginteatterissa Jouko Turkan ohjaamaa Tulitikkuja lainaamassa. En väitä, että tämä esitys kaikessa loistossaankaan olisi sinänsä marxilainen analyysi, mutta joka tapauksessa Turkka on lähestynyt näytelmää marxilaisittain. Porvareiden luoma korea kansallinen pääsiäismuna on särkynyt ja sisältä on kömpinyt esiin tuoreesti ja hyvin uudella tavalla toimiva teatteriesitys.

Jouko Turkan Tulitikkuja -esityksen pääpiirteinä ovat ihmisen sitominen taloudelliseen todellisuuteen, kielen käyttö ja kansanhahmojen luonti hiukan brechtiläisittäin pyrkimättä yleiseen samankaltaisuuteen kuvattavan henkilön kanssa, ihmisten sosiaalisuusvietin hahmottaminen esim. "jahkailun" ja muun "kansanomaisuuden" uudenlaisessa, sosiaalisemmassa tarkastelussa, näyttämökuvan lennokas mielikuvituksellisuus ja mainio vauhti ja rytmi.

Joensuu Lassila-esitys on hyvä esimerkki siitä, miten sanomisen tarve ja tarkoitus vaikuttaa ratkaisevasti niiden aineksien syntyyn, joita jopa porvarillisen estetiikan kannattaja voi pitää taiteena. Tällainen ilmiö on ominainen mm. Kalle Holmbergin ohjaustöistä puhuttaessa. Kun Turkan ja hänen ryhmänsä ympärille kuristui yhä voimakkaampana pohjois-karjalaisen oikeiston ote, sitä nopeammin kasvoi näyttelijöissä sanomisen tarve. Ja oikeiston sensuurin kohotessa huippuunsa tajuttiin myös Maiju Lassila tärkeän puhumisen välikappaleeksi. Kun Lassila ei toimi todellisena välikappaleena oikeistolaisen kirjallisuus- ja teatteritutkimuksen valossa ,oli kirjailijaa lähestyttävä hänen loppuvaiheittensa valossa.

Samalla oli Tulitikkuja lainaamassa -näytelmä kehiteltävä mahdollisimman yleisöön meneväksi, toisin sanoen teatterin ilmaisua oli kehitettävä mahdollisimman pitkälle. Luokkaristiriitojen kärjistyminen kulttuurin alueella on nostanut edistyksen puolustajat esille teatterissa yhä vahvemmin ja tällaisena kautena Turkan ja Holmbergin kaltaiset teatterityön tekijät ovat löytäneet teatterikirjallisuuden klassikoissa — Lassilassa tai Shakespearessa — taistelun oman aikansa hallitsevaa luokkaa vastaan, uuden nousevan luokan puolesta. Näin klassikot eivät ole tällaisten työn tekijäin käsissä enää homeisia historiallis-esteettisiä dokumentteja, vaan inhimillisiä taistelijoita, jotka erottaa meistä vain aika ja aseet.

Mielenkiintoista on tarkastella porvariston tarjoamaa vastaanottoa tällaiselle uudelle teatterille. Koska porvarismi ei ole yhtenäinen ideologia, vaan sekava kokoelma taloudellista liberalismia, estetiikkaa, sosiaalifraaseja jne., ei uusi teatterikaan saa vastaansa yhtenäistä oikeistorintamaa. Oikeiston arvostelijat ovat välillä puoluesidonnaisia poliitikkoja, välillä esteetikkoja ja näin saa Holmbergin Kuningas Lear osakseen ilolaulun Aamulehdessä ja Turkan Tulitikkuja lainaamassa Uudessa Suomessa, vaikka nämä lehdet poliittisesti ovat valmiit tuomitsemaan holmbergit ja turkat.

Ehkä yhä useammat teatteri-ihmiset haluaisivat irtautua järjestelmän valheunesta, ja tällaisessa ratkaisussa heitä auttaisi työväestön välitön tuki. Työväestön keskuudessa on pitkä perinne karsastaa laitosteatteria, koska sieltä on harvoin löytynyt mitään puolustettavaa. Ympyra on nyt särkymässä, mutta sitä tulisi tehdä vielä tietoisemmin myös lehtien palstoilla.

A. Lennart Auvinen.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Aino Gustafson, Burlington, Ont. täyttää maanantaina, huhtikuun 24 pnä 60 vuotta.

Onni Sikola, R. R. 1, Rouyn, Que. täyttää lauantaina, huhtikuun 22 pnä 73 vuotta.

Yrjö Erickson, South Porcupine, Ont. täyttää sunnuntaina, huhtikuun 23 pnä 70 vuotta.

Hilja A. Ketola, Trepanier, B. C. täyttää torstaina, huhtikuun 27 pnä 77 vuotta.

Väinö Lindholm, Sudburyn Memorial sairaalassa täyttää torstaina, huhtikuun 20 pnä 75 vuotta

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Äänestävät pian jaloillaan

Kun historian kuohuja pakoilemaan tai niitä tuonnemmaksi lykkäämään pyrkineet sellaisenaan ehkä hyvää tarkoittaneet henkilöt esittivät Venäjällä, että rintamilla olevien sotilaiden keskuudessa suoritettaisiin äänestys siitä hyväksyvätkö he bolshevikien kannan rauhan palauttamiseksi, niin Leninin kerrotaan sanoneen, että joukkomitassa rintamilta pakoilemaan olleet venäläiset sotilaat "äänestävät jaloillaan".

Samaan tapaan, vaikkei vielä niin ratkaisevassa määrässä, näyttää siltä, että Yhdysvaltain nuoriso "äänestää myös jaloillaan" Seuraavassa pari esimerkkiä:

New Yorkista saapuneen CP:n uutistiedon mukaan Rockefellerin säätiön jo viime keväänä suorittaman tutkimuksen mukaan peräti 30 prosenttia Yhdysvaltain collegien opiskelijoista haluaisi "elää mieluimmin muualla kuin Yhdysvalloissa".

Sen sijaan, että heidän täytyy elää Yhdysvaltain "sairaassa yhteiskunnassa" nämä nuoret pitäisivät edullisempana ja suotavampana asua Australiassa, Canadassa ja Länsi-Euroopan maissa — mikä sellaisenaan osoittaa, että tämä tutkimustulos ei heijasta "vain" eikä edes "pääasiassa" vasemmistolaisia mielipiteitä. Mielenkiintoisena kohtana voidaan vielä mainita, että tutkimus oli suoritettu 50 oppilaitoksessa. Kysymykset esitettiin 1,244:lle opiskelijalle ja heistä oli vain 10 pros. "radikaaleja". Toisaalta — ja tämä on suoranainen epäluottamuslause hallitukselle — vain 10 pros. USA:n opiskelijoista uskoo, että Vietnamin sota lopetetaan tänä vuonna, kuten presidentti Nixon hallituksineen on luvannut!

Toinen esimerkki — siitä yksityiskohtaisemmin tänään lehdessämme julkaistavasta katsomuksessa — on välittömästi lähtöisin Etelä-Vietnamin sotanäyttämöltä. Huomattava ryhmä 196:nnen jalkaväkidivisionan amerikkalaisia sotilaita kieltäytyi viime keskiviikkona lähtemästä patrullitehtäviin sillä perusteella, että se on "liian vaarallinen tehtävä", että "tämä ei ole meidän sotamme" ja että "meitä peloittaa".

Asiasta käytiin kova "sanasota" korkeimman upseeriston ja "lakkoilevien" sotilaiden välillä. Miehet suostuivat lopulta komennuksen täyttämiseen, mutta kuvaavia ovat vihjaukset, ettei mitään rangaistuksia ole annettu.

Sodalla on omat julmat lakinsa. Myös "sotilaskurin" rikkomisesta saa helposti kuulan kalloonsa. Tyytymättömyyden ja sotavastaisuuden täytyy olla todella suuri silloin kun sotilaat (ja osa alemmista upseereistakin) kieltäytyvät kuulemasta komennuksia, vaikkapa vain väliaikaisesti.

Siunatuksi lopuksi, Canadassa on noin 90,000 asevelvollisuuden suorittamista karttelevaa, tai asevoimista karannutta yhdysvaltalaisnuorta.

Yllämainitut esimerkit viittaavat siihen, että Yhdysvaltain nuorten kärsimysten malja on pian täynnä, että hekin ovat valmiina "äänestämään jaloillaan".

Maisteri Erkki Salomaa, Vappuna 1971

Kun Suomen työväenluokka astui suureen kansainväliseen rintamaan

— Proletariaatin toukokuun juhlapäivä on ollut leimaa-antava kokonaiselle aikakaudelle ,eikä ainoastaan yleisyytensä vuoksi, joka teki siitä taistelevan työväenluokan ensimmäisen kansainvälisen teon. Se antoi myös mahdollisuuden todeta liikkeen erittäin ilahduttavat menestykset eri maissa. — Engels 1890 28. 5. Arbeider-Zeitung, Wien.

Vuonna 1889 pidettiin Pariisissa suuri kansainvälinen sosialistikongressi, missä kaikki silloiset huomatuimmat 18 maan sosialistiset puolueet ja ammatilliset keskusjärjestöt olivat edustettuina. Tämä kongressi säilyy historiassa ensinnäkin siksi, että siinä perustettiin uusi työväenliikkeen II Internationaalin nimellä tunnettu järjestö. Toiseksi, että se vahvisti toukokuun 1 päivän työväestön kansainväliseksi juhla- ja mielenosoituspäiväksi. Taistelu 8 tunnin työpäivästä oli silloin jo temmannut mukaansa kaikkien eturivin teollisuusmaiden työläiset. Toukokuun ensimmäinen päivä vahvistettiin mielenosoituspäiväksi lyhyemmän työajan puolesta.

Korkeasta teollistumisasteesta huolimatta Amerikan Yhdysvallat eivät olleet 1800-luvun lopulla eikä myöhempinäkään vuosikymmeninä eturivissä työväenliikkeen maailmankartalla. Nimenomaan sen vuoksi oli ainutlaatuista, että työaikataistelu ja siihen erottamattomasti liittyvä toukokuun ensimmäisen päivän viettäminen työväenliikkeen kansainvälisenä juhla- ja mielenosoituspäivänä sai alkusysäyksensä Amerikasta.

Amerikan Yhdysvaltojen työläisten voimaperäinen kamppailu työajan lyhentämiseksi oli kehittynyt huippuunsa vuonna 1886 toukokuun ensimmäisenä päivänä. Tämän jo silloin suuren teollisuusmaan ei puolilla oli lukuisia lakkoliikkeitä ja mielenosoituksia.

Mm. Chicagossa edelleen tunnetun Mc Cormick'in maatalouskonetehtaan työläiset yhtyivät lakkoon. Työnantaja hankki lakonmurtajien suojaksi 300 poliisia (Pinkertonin miehiä). Lisäksi Chicagon säännölliset poliisivoimat olivat työnantajan käytettävissä. Viimeksi mainitut ampuivat mielenosoitusten yhteydessä kuusi lakkolaista. Kun työläiset järjestivät neljäntenä päivänä toukokuuta vastalausemielenosoituksen, heitettiin poliisien keskuuteen provokaatiotarkoituksessa pommi. Sen johdosta vangittiin lukuisia työläisiä. Neljä heistä teloitettiin hirttämällä. Niin toukokuun ensimmäinen päivä vihittiin katkerissa taisteluissa työväenliikkeen kansainväliseksi juhlapäiväksi.

SUURI KANSAINVÄLINEN ARMEIJA

Kuten tämän artikkelin alkuun lainatusta Engelsin kirjoituksen katkelmasta ilmenee, oli toukokuun ensimmäisen päivän vietto saavuttanut jo seuraavana vuonna laajat mittasuhteet. Se johtava tunnus — Kaikkien maiden proletaarit liittykää yhteen — tuli jo silloin satojen tuhansien työläisten tietoisuuteen. Käsitellessään vuoden 1890 juhlia ja mielenosoituksia Engels kiinnitti erityistä huomiota Englantiin. Olennaisimpana seikkana hän korosti maan työväenluokan heräämistä 40-vuotisesta talvihorroksestaan ja sen yhtymistä uudelleen sosialistiseen työväenliikkeeseen. Vanhoilliset ammattiyhdistysjohtajat vastustivat kaikkien työläisten yhteisiä mielenosoituksia.

Samanaikaisesti muodostivat uudet sosialistisen linjan omaksuneet ammatilliset järjestöt yhdessä poliittisten työväenjärjestöjen kanssa komitean, jonka johdolla Englannin työväenluokka astui, Engelsin sanontaa käyttääksemme, "suuren kansainvälisen armeijan riveihin".

TOUKOKUUN 1 PÄIVÄ SUOMESSA

Vaikka maamme työväenliike oli vielä vuoden 1889 Pariisin sosialistikongressin aikoina wrightiläisten johdossa, herätti sen päätös toukokuun ensimmäisen päivän vietosta täälläkin vastakaikua.

(Porvarillisjohtoisen von Wrightin johtaman työväenliikkeen aikakausi alkoi vuonna 1883 Helsingin ja Vaasan työväenyhdistysten perustamisella. Se jatkui aina vuoteen 1899, jolloin perustettiin ensimmäinen itsenäinen työväenpuolue — Suomen Työväenpuolue.)

Helsingin kirjatyöntekijät päättivät vuonna 1890 von Wrightin ja kumpp. suoranaisesta kielteisestä asenteesta huolimatta järjestää retken Korkeasaareen. Siellä pidetyssä puheessa käsiteltiin Pariisin kongressin innoittamana kahdeksan tunnin työpäivävaatimusta. Tämä oli niihin aikoihin, jolloin työpäivä vaihteli 11—13 tuntiin, ja porvarit johtivat työväenliikettä, ennen kuulumatonta. Kirjatyöntekijäin edelläkävijäasema ei ollut sattumanvarainen, sillä jo vuonna 1872 heillä oli ollut voitollinen lakkotaistelu. Se ilmensi heidän ammattiyhdistystoimintansa siirtymistä luokkataistelupohjalle. Samoin kirjatyöntekijät olivat osoittaneet kansainvälistä yhteenkuuluvuutta keräämällä lakkoavustusta muiden maiden ammattitovereille.

"Punainen lakkovuosi" 1896 toi punaisen värin työväenyhdistysten toukokuun ensimmäisen päivän merkeissä järjestämiin "kävelyretkiin". Mainittuna vuonna mm. Helsingin rakennustyöläiset kamppailivat toiselle tuhannelle nousevana joukkona 10-tuntisen työpäivän puolesta. Niin Helsingin kuin muidenkin paikkakuntien työväenyhdistyksissä voimistui jyrkempi sosialistinen suunta. Wrightiläiset olivat selvillä siitä, että punainen väri edusti sosialismia. Siksi sen omaksumisesta kamppailtiin kiivaasti. von Wright asetti kuitenkin turhaan arvovaltansa vaakalaudalle. "Punaiset" voittivat. Vuonna 1896 olivat viiden ammattiosaston airueet varustettuja punaisilla nauhoilla.

Kun työväenliike lopullisesti itsenäistyi vuonna 1899, jolloin perustettiin Suomen Työväenpuolue, astuttiin myös toukokuun ensimmäisen päivän vietossa jälleen askel eteenpäin. Tässä vaiheessa ei kuitenkaan vielä omaksuttu vuoden 1889 sosialistikongrenssin tunnuksia sen paremmin toukokuun ensimmäisen päivän osalta kuin muutenkaan. Kuitenkin "kävelyretkille" annettiin ohjelmallisempi luonne. Niistä keskusteltiin äänioikeusuudistuksen yhteydessä. Päätettiin, että äänioikeudenuudistusvaatimus on niiden tunnuksena. Samassa yhteydessä vahvistettiin niiden ajaksi kesäkuun ensimmäinen sunnuntai. Kevään tulon katsottiin olevan Suomessa niin paljon myöhemmässä kuin muissa maissa, ettei toukokuun ensimmäistä päivää voida meillä ottaa käyttöön. Juhlien ja mielenosoitusten järjestämistä työpäivänä ja työaikana ei vielä silloin rohjettu suunnitella. Siksi päätettiin ke-

(Jatkuu sivulla 5)

PÄIVÄN PAKINA

VAPPUMIETTEITÄ

Vappu on kevään, ylioppilaitten ja työläisten juhla, sanottiin Suomessa. Lyhyesti sanoen se on meidän suuri kansainvälinen solidaarisuusjuhlamme.

Vapun vietto juontuu kuitenkin jo ammoisesta menneisyydestä. Jo muinaisajan roomalaiset juhlivat huhtikuun 28 päivästä toukokuun 2:een päivään Floran, kukkien ja jumalattaren kunniaksi.

Vanhassa Englannissa vietettiin myös vappua suurin juhlallisuuksin, liittyen se uskonnolliseen taruun Walburgista. Valpurin yönä, toukokuun ensimmäistä päivää vasten, luultiin noitien ratsastavan luudilla vanhoille uhripaikoille harjoittaakseen siellä vehkeitään vanhan vihtahousun kanssa.

Johtuen siitä kun kirkollinen vuosi alkoi toukokuun 1 päivästä, Suomessa on vappua vietetty kirkollisenakin merkkipäivänä. Syntymämaan ylioppilaat viettävät sitä kevään alkajaisjuhlana. Kukapa meistä ei olisi kuullut niistä keinokukista, joita myytiin "maitopisaran" hyväksi, sekä simasta ja tippaleivästä, joita vappuna tarjoiltiin.

Mutta 82 vuotta sitten — v. 1890 — tapahtui suuri muutos. Silloin sai vapunpäivän vietto kokonaan uuden sisällön ja merkityksen. Historian näyttämölle oli ilmestynyt tykkänään uusi voima, yhä kasvava, voimistuttava ja kuten viimeiset vuosikymmenet ovat osoittaneet, voittoisa työväenluokka, suuri työväenliikkeen kehityksen ja sen taistelun yhteydessä 8-tuntisen työpäivän ja sosiaalisen edistyksen puolesta, kehittyi kansainvälinen vappumielenosoitusten vietto.

Siitä tuli työtätekevien kansainvälinen mielenosoitus- ja juhlapäivä, jolloin jätetään arkiset työt ja kokoonnutaan yhteisiin solidaarisuustilaisuuksiin.

Saksalainen Hans Muller kirjoitti innostuksen vallassa jo v. 1894, että "vappujuhlien pitää vaikuttaa kuin myrskykellon jyrinä, joka kiihduttaa köyhälistöä. Aivovallankumouksellista intohimoa täytyy siitä kuulua. Kaikkien täytyy huomata, että leikki on kaukana, ja että siitä voi tulla vakavasta maanjäristyksestä, joka saattaa luokkayhteiskunnan horjumaan"

Syventymättä tässä yhteydessä tämänvuotisen vappujuhlan merkitykseen ja sanomaan, on syytä kuitenkin todeta, että Canadan työtätekevien keskuudessa on nyt kehittymässä suuri ja syvällinen käymistila.

Enää ei oteta itsestään selvänä asiana, että valtapiirit voivat noin vain ilman muuta sysätä omasta järjestelmästään johtuvan talouspulan taakan kokonaan työläisten, farmarien ja muiden pikkueläjäin kannettavaksi.

Ja vaikka vappua ei vietetäkään Canadassa sen paremmin kuin Yhdysvalloissakaan sellaisena suurena työtätekevien solidaarisuusjuhlana kuin muualla maailmassa, alkaen sellaisista porvarillisista maista kuin Suomi ja päättyen Neuvostoliittoon ja muihin sosialistisiin maihin, niin varmaa on kuitenkin, että vappujuhlat tulevat arvoonsa ja kunniaansa myös täällä.

Tosiasiassa kansainvälisen solidaarisuuspäivän, vapun vietto, sai alkunsa tältä mantereelta. Yhdysvaltain ja Canadan "Organized Trades and Labor Unions", mistä tuli Amerikan Federation of Labor v. 1886, hyväksyi v. 1884 ensimmäisen vapunpäivän päätöslauselman missä sanotaan:

"Päätettäköön, että 8 t. työpäivä tulee lailliseksi työpäiväksi toukokuun ensimmäisestä päivästä lähtien v. 1886."

Ja v. 1886 Chicagon työläiset vastasivat vapunpäivän mielenosoituskutsuun 190,000 työläisen lakolla. Chicagossa vuodatettiin kuitenkin valtapiirien toimesta työläisten verta ennen voiton saavuttamista. Poliisit hyökkäsivät työläisten rauhalliseen mielenosoitukseen ja tappoivat toukokuun 3 pnä 2 ihmistä.

Vuonna 1889 AFL vetosi Toisen kansainvälisen Pariisin kongressiin että nämä mielenosoitukset tehtäisiin kansainvälisiksi. Toinen kansainvälinen hyväksyi ehdotuksen ja päätti sen mukaan toukokuun 1 pnä 1890 järjestää kansainvälisen mielenosoituksen koska AFL:n johdolla on Yhdysvalloissa päätetty järjestää tällainen mielenosoitus samana päivänä."

Paljon on kulkenut vettä siltojen alta sen jälkeen. Tämän mantereen ammattiyhdistysbyrokraatit saatiin eroamaan kansainvälisen vapun vietosta. Mutta se on sittenkin vain väliaikaista, kuten laulussa sanotaan.

Sillä vappu on kuten sanottu, myös Canadan ja Yhdysvaltain työtätekevien yhteinen suuri solidaarisuusjuhla.

— Känsäkoura.

VUOSIEN TAKAA

49 VUOTTA SITTEN:

MUISTATTEKO SANONTAA "GOMPERSILAISUUS"

New York. — American Federationin johtajat aikovat erottaa "lampaat vuohista" ja osoittaa Amerikan kansalle, mitkä järjestöt ovat "todellisia demokraattisia työväen järjestöjä" ja mitkä ovat epäamerikkalaisia, vallankumouksellisia ryhmiä. Tämän erottelun aluksi ovat Gompers ja hänen luutnanttinsa aloittaneet hyökkäyksen American Fund for Public Service Inc., New Yorkin järjestöä vastaan . . . — Vapaus, uutistieto, huhtik. 17 p. 1923.

30 VUOTTA SITTEN:

RANSKAN ALENNUKSEN AIKANA

Vichyn ja USA:n suhteet kärjistyvät; Natsit pakoittaneet Petainin tekemään muutoksia hallituksessaan; Laval ja muut petturit sekä luopiot, jotka vaativat täydellistä yhteistoimintaa akselin kanssa, tulevat Vichyn hallitukseen.

— Vapaus, etusivun uutisotsikko, huhtik. 16 pnä 1942.

Professori G. M. Sverdlov:

EPÄLUULOJEN KYLVÄJIEN AIKEET ON TEHTÄVÄ AJOISSA TYHJIKSI

Helsinki. — Yhdysvallat on hävinnyt sodan Vietnamissa, totesi tunnettu neuvostoliittolainen professori G. M. Sverdlov kosketellessaan huhtikuun 11 pnä luennossaan maailmanpolitiikan kysymyksiä ja Neuvostoliiton suhdetta niihin ongelmiin. Professori Sverdlov on maansa parhaita ulkopoliittisia asiantuntijoita. Hän vieraili Suomessa neuvostoliittolaisen valtuuskunnan mukana. Hän on myös SNTL—Suomi-seuran hallinnon jäsen.

Ystävyys ja yhteistyö Neuvostoliiton kanssa takaa Suomelle kansainvälisessä politiikassa edullisen aseman ja luo rajattomat mahdollisuudet kaikinpuoliseen kehittymiseen, sanoi professori Sverdlov luonnehtiessaan Suomen asemaa kansainvälisessä kentässä.

Euroopan turvallisuuden lujittamisen kysymyksissä Suomen hallituksella on Neuvostoliiton kanssa läheiset näkemykset, ja se on aktiivisesti osallistunut Euroopan turvallisuuskonferenssin valmisteluun aivan alusta alkaen, sanoi prof. Sverdlov. Nyt Helsingissä ovat alkaneet kaksipuoliset konsultaatiot konferenssin valmistelukysymyksistä, joita Suomen hallitus on ehdottanut ja joihin Neuvostoliitto on yhtynyt.

Ottaen huomioon meidän maittemme välisten suhteiden valtavan merkityksen Euroopan rauhalle on oletettavissa, että myös tässä suuntauksessa ulkoiset voimat yrittävät kylvää joitakin epäluulon siemeniä, varoitti *prof. Sverdlov esitelmässään.* Nämä yritykset pitää ajoissa tehdä tyhjiksi, sillä niistä ei ole meidän kansoillemme mitään muuta kuin vahinkoa, tähdensi luennoitsija.

Kaakkois-Aasian ja ennen kaikkea Vietnamin tilannetta käsitellessään sanoi professori Sverdlov että Yhdysvallat on hävinnyt sotilaallisesti Vietnamissa. Ns. vietnamilaisoinnista hän totesi, että se on antanut joitakin tuloksia Nixonille. Presidentti on onnistunut jossakin määrin kotiuttamisillaan hillitsemään USA:n sodan vastaisia mielialoja. Toisaalta prof. Sverdlov totesi ettei Nixon pysty sotilaallisesti voittamaan sotaa joten lopputuloksena täytyy olla poliittinen selvittely.

Vaikka Pariisin Vietnam-neuvottelut eivät olekaan antaneet tuloksia, kuitenkin se, että valtuuskunnat ovat vielä paikalla antaa näköaloja keskustelumahdollisuuksille. Muutosta Vietnamin kysymyksen suhteen ei professori Sverdlovin mielestä kuitenkaan tule ennen Yhdysvaltojen presidenttivaaleja. Nixon ei halua olla presidentti joka on hävinnyt sodan.

Yhdysvaltojen ulkopolitiikasta Sverdlov kehoitti kiinnittämään huomiota Nixonin neuvonantajan Kissingerin asemaan. Kissinger itse asiassa johtaa USA:n ulkopolitiikkaa.

Lähi-idässä tilanne on jännittynyt eikä ole poissa avoimen sotilaallisen konfliktinkaan mahdollisuus, sanoi prof. Sverdlov. Arabimaat ovat kallistuneet sotilaallisen ratkaisun puolelle. Presidentti Sadat kuitenkin toteaa, ettei sotaa voida aloittaa nyt, siihen ei olla vielä valmiina. Vielä ei ole kuitenkaan käytetty kaikkia mahdollisuuksia rauhanomaisen selvityksen aikaansaamiseksi.

Nixonin Moskovan matkan aikana saatetaan USA:n taholta tehdä joitakin ratkaisuehdotuksia lähi-idän suhteen. Mutta Neuvostoliitto ei keskustele mistään ehdotuksista, jotka eivät vastaa arabimaiden etuja, tähdensi prof. Sverdlov. Hän totesi myös, että kuningas Husseinin Palestiinan valtion ehdotus samoin kuin ehdotus Suezin kanavan avaamisesta ovat vain osaratkaisuja.

Nixonin Kiinan-vierailun aikana ilmeisesti tehtiin salaisia asiakirjoja ja on syytä olettaa, että ne salaiset sopimukset suuntautuvat Neuvostoliittoa vastaan. Amerikkalaiset yrittävät käyttää hyväksi NL:n ja Kiinan välisiä ideologisia erimielisyyksiä. NL on kuitenkin aina valmis parantamaan suhteita Kiinaan, sillä NL:ssa ei ole mitään vihamielisiä suhteita Kiinan kansaa kohtaan, tähdensi prof. Sverdlov.

"Tee ei ole vielä valmista — tulkaa takaisin puolen tunnin kuluttua.

Kertomus papista

Eräs lukija sanoo kuulleensa tämän jutun vanhalta enoltaan.

Tämä eno oli eläkkeelle jäänyt pappi joka aikoinaan täytti kirkon kuulijoillaan. Hän saarnasi aina helvetin tulesta ja pirunkirkosta ja joka sunnuntai hän kuvaili seurakunnalleen tulta ja tulikiveä mikä heitä odottaa jos eivät paranna tapojaan.

Niinkuin tapa oli siihen aikaan, melkein joka sunnuntai eno sai kutsun päivällisille jonkun seurakuntalaisensa kotiin, ja koska hän aivan himoitsi väkevää piparjuurta (horseradish) otti hän aina mukaansa sitä pienen pullollisen, käyttääkseen sitä mausteena. Eräänä sunnuntaina kun hän innokkaana odotteli päivällis-paistia erään seurakuntalaisensa talossa, hän asetti piparjuuri pullonsa pöydälle. Talon isäntä kysyi että mitä se oli? Pastori selitti hänelle ja käski hänen maistaa. Isäntä otti lusikkansa ja mojautti aika annoksen suuhunsa.

Sitten, monen vesilasillisen ja syvään hengityksen jälkeen isäntä sai sanomaan: "Pastori, olen kuullut monen papin saarnaavan helvetin tulesta mutta Te olette ensimmäinen joka tarjoatte näytteitä siitä."

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
PUH. 485-2918
1695 Bayview Ave.
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

ÄLÄ VÄLITÄ — anna Heynon välittää!
Soita 481-0001
ROLF HEYNO
REALTOR
890 Mt. Pleasant Rd., Apt. 1404
Toronto 12, Ont.
Täysivaltainen suomalainen kiinteistövälittäjä
Toronto Real Estate Boardin jäsen

VIKING FOODS & IMPORTS
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
133 Laird Dr., Toronto 17, Ontario
Puhelin 425-0450
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta.
TALVI-AUKIOLOAJAT:
Maanantaista torstaihin klo 8—6, perjantaina 8—8, lauantaisin 8—5.

S.C.A. Urheiluliitto virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.,
Puh. 691-6195
Toronto 260 Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 255 Ont.
Puhelin 466-8815

Rahastonhoitaja: Lauri Penttinen
226 McKee Ave., Willowdale, Ont.
Puhelin 221-8076

Eläkeläisille yhtä ja toista

Tällä osastolla on aikaisemmin kerrottu Ontarion eläkeläisten yhdistyksen toiminnasta. Nyt menemme vähän laajemmalle ja katsomme eläkeläisten toimintaa koko Canadassa.

Maassamme on eläkeläisten yhdistyksiä jokaisessa maakunnassa, paitsi ei Newfoundlandissa. Sielläkin kyllä on useita kerhoja ja klubeja ja aloitteita on jo tehty perustaa maakuntaa käsittävä yhdysliitto, joka ehkä alkaa toimimaan tämän vuoden aikana. Nämä kaikki maakuntayhdistykset kuuluvat kansalliseen liittoon, "National Pensioners and Senior Citizens Federation of Canada", joka perustettiin 1945 ja laillistettiin 1954. Liitto pitää edustajakokouksen joka vuosi, viime vuonna se oli Winnipegissä, Man. ja tulevana keväänä Charlottetown, Prince Edward saarella on valittu kokouspaikaksi. Liitto julkaisee neljä kertaa vuodessa lehtisen "Eläkeläisten uutiset", jossa selostetaan eläkeläisten yhdistysten toimintaa Canadassa.

Viimeisessä edustajakokouksessa hyväksyttiin yli 50 päätöslauselmaa, tärkeimpinä eläkkeet, asunnot ja sairashuolto. Näitä asiakirjoja on kokouksen jälkeen tutkittu jokaisen maakunnan yhdistyksissä ja on ehdotettu, että joitain nykyhetken tärkeitä avain kysymyksiä otetaan ensi tilalle toimitaan yhteisesti kiinteästi niiden puolesta.

Nämä ovat: riittävä toimeentulo kaikille kansalaisille, kotihoitoa tarvitseville, erikoishoitajien kouluuttaminen vanhuksille, asuntoja riittävästi eläkeläisille, lääkkeet, kuulokkeet ja hammashoito huokeammaksi ja halvemmaksi ja halvemmat matkustusmahdollisuudet.

Aika ajoittain tietysti tulee esille muitakin kysymyksiä, jotka vaativat korjauksia, mutta on katsottu, että nämä ovat ensitilalla tämän päivän tehtävissä, josta tulee olemaan hyötyä kaikille kansalaisille.

— Äiti.

SUUR-TORONTO

Toronto. — Pääsiäisen viikonlopulla nähtiin harvinainen "kulkue". Toronton kaduilla kun kaksikerroksinen tiilitalo, joka painaa yli 200 tonnia, siirrettiin kokonaisena uuteen ympäristöön. Matkan pituus oli puolitoista mailia ja se oli varmaan kallein muuttokuorma Toronton historiassa, sillä rakennuksen muutto ja uudistaminen tulee maksamaan noin puoli miljoonaa dollaria.

Miksi niin paljon vaivaa nähtiin yhdestä vanhasta talosta? Koska se on yksi vanhempia rakennuksia mitä Torontossa vielä on jäljellä, ja viimeinen laatuaan vanhaa Georgian arkkitehtuuria. Sen rakennutti vuonna 1822 William Campbell, Upper Canadan ylituomari, paikalle joka oli silloin melkein Ontario järven rannalla. Myöhemmin, kun Torontoon valmistettiin katuja, tuli osoitteeksi 300 Adelaide St. 1829 William Campbell sai Englannin kuninkaalta ritarin arvon ja hän oli kuollessaan vuonna 1834 76 vuoden ikäinen.

Hänen kuolemansa jälkeen rakennusta käytettiin eri perheiden asuntona vuoteen 1890, mutta sen jälkeen alue alkoi rappeutua asuntokeskuksena. Kaupungissa alettiin täyttämään Ontario järven rantoja, maata kasvoi vähitellen, ranta eteni kauemmaksi ja yhä kauemmaksi, tehtaita ja liiketaloja rakennettiin rantaalueelle ja kaikki entiset asuntotalot hävitettiin. Mutta jollakin tavalla Campbell House pelastui. Sitä käytettiin vuosia joidenkin tehtaiden varastotalona, ja lopulta vuonna 1962 se päätettiin purkaa kokonaan. Silloin joku muisti sen historiallisen arvon ja Toronton lakimiesten yhdistys päätti ottaa sen huostaansa ja Sir Campbellin muistolle uudistaa sen kokonaan. He perustivat muistorahaston, johon itse lahjoittivat $250,000, Ontarion hallitus luovutti $50,000 ja loppuraha on luvassa lahjoituksina pankeilta ja joiltakin yksityisiltä.

Mutta lakimiesten yhdistys ei halunnut jättää sitä entiseen ympäristöönsä ja lopulta saivatkin rakennukselleen tontin Canada Life rakennuksen maalta, University ja Queen katujen kulmauksesta. Sitten alkoi muuttosuunnittelut. Ensin ehdotettiin, että ainoa tie on hajoittaa koko talo, ja sitten kivi kiveltä rakentaa uudelleen. Mutta se olisi paljon alentanut sen historiallista arvoa, ja niinpä päätettiinkin siirtää rakennus kokonaisena, niinkuin tehtiin useille taloille silloin kun rakennettiin St. Lawrence Seaway.

Olipa siinä valmisteluja ja suunnitteluja pitkäksi aikaa. Rakennus ensin vähitellen nostettiin 6 suuren telineen päälle, joissa yhteisesti oli 56 isoa pyörää. Telineiden paino lisäsi kuorman painoa sadalla tonnilla.

Iso kuorma-auto veti sitä hiljalleen tuuma tuumalta, toisin paikoin matka sujui vain 500 jalkaa tunnissa. Kuorman korkeus oli 51 jalkaa, leveys 35 jalkaa. Siinä olikin vastusta tarpeeksi, koska joissakin kaduilla matkan varrella oli tilaa ainoastaan 30 jalan leveälle kuormalle. Siis valmisteluihin kuuluikin 62 katuvalon, kahden liikennemerkkivalon yli kymmenen liikennemainoksen, puhelin- sähkö- ja katuvaunulankojen ja joidenkin sähköpylväiden poistaminen.

Nyt talo istuu kaikessa komeudessaan uudella tontillaan, ja lakimiesten yhdistys suunnittelee rakennuksen sisustamista ja entistöimistä siihen kuntoon, mitä se oli uutena. He tulevat käyttämään sitä klubi-huoneistonaan ja se myöskin avataan yleisölle määrättyinä päivinä .

H.T.

RIITA ALKAA

Suzy: "Sinä petkutit minua ennen naimisiin menoamme. Sanoit minulle että olet hyvissä oloissa."

Jimmy: "Niin olinkin, vaan en tiennyt sitä."

Tizzy

Hänen käsilaukussaan on kaikenlaista romua — mutta ei lainkaan rahaa.

CSJ:n OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Toronton Osaston kokoukset pidetään johtokunnan kutsusta Don haalilla, 957 Broadview Ave.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Kirjeenvaihto: Box 354, Sudbury, Ont.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina kello 2 ip. Kirjeenvaihto osoitteella: 2605 East Pender St., Vancouver, B.C.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John Street.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona, alkaen klo 7.30 ill. Kirjeenvaihto osoitteella: 316 Bay St., Thunder Bay, Ont.

Miksi juuri SAMPO Sähkökiuas?

Koska se täyttää KAIKKI hyvälle kiukaalle asetetut vaatimukset!

1. Tyylikäs
2. Helppokäyttöinen
3. Takaa vihdan-raikkaat löylyt
4. Tiedustelkaa suosituksia asiakkailtamme Can. ja USA:ssa
5. Kiuas johon voittee luottaa

Kahden vuoden täydellä takuulla. C.S.A:n hyväksymiä Todella 100% suomalainen saunankiuas. Suomalaisten asiantuntijain suunnittelema. Patentoitu Canadassa ja U.S.A:ssa. Monipuolinen varasto Sauna-alan tarvikkeita y.m. 10 vuoden kokemus Torontossa. Tervetuloa tutustumaan tuotteisiimme ja kahvitarjoiluumme 10-vuotispäivän merkeissä, **HUHTIKUUN 14 — 15 ja 21 — 22 PÄIVINÄ.**

Sampo Sauna
1413 Kingston Rd., Scarborough Ont.
Puh. 691-2297 — Ilt. 694-9773

HILLPORT TAXI
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. 345-5461
148 S. Algoma St.
Thunder Bay "P" Ont.

DONLANDS DAIRY LIMITED
- MAITOA
- KERMAA
- JÄÄTELÖÄ

"Laadun tunnette mausta"
— Palvelee —
Toronto — Hamilton — Oakville Burlington — Oshawa
PÄÄTOIMISTO: TORONTO, 465-3523

VAPPUTERVEHDYKSEMME
TYÖVÄEN KANSAINVÄLISENÄ
JUHLAPÄIVÄNÄ VAPPUNA!

Rauhan,
edistyksen ja
kansojen ystävyyden puolesta.

CSJ:n TORONTON OSASTO
FINLANDIA KUORO
TOIMEN NAISTEN KERHO
IKINUORTEN KERHO

957 BROADVIEW AVE. TORONTO 355, ONT.

TERVEHDYKSEMME

kaikille kansalaisillemme työväen suuren kansainvälisen juhlapäivän

VAPUN JOHDOSTA!

Yhteisin voimin toimimme edistyksen, rauhan ja kansojen keskinäisen ystävyyden puolesta!

CANADAN SUOMALAINEN JÄRJESTÖ

Toimeenpaneva komitea

957 BROADVIEW AVE. TORONTO 355, ONTARIO

Urheilukuulumisia

CANADAN VOIMISTELIJOITA EUROOPAN MATKALLE

Seitsemän naisvoimistelijaa, joista osa lähetettäneen Canadan edustajina vuoden 1972 olympialaisiin, lähti tiistai-iltana Torontosta kilpailumatkalle Eurooppaan.

Joukkueessa on Jennifer Diachun, Teresa Nancy McDonnel ja Sharon Tsuakamoto Torontosta; Lise Arsenault Montrealista; Susan Buchanan, Ottawasta ja varalta Janet Terry, Vancouverista.

He kilpailevat huhtikuun 22-23 pnä Jugoslaviassa; huhtikuun 28-29 pnä Romaniassa; toukok. 1 pnä saksalaisia vastaan Berghausenissa; toukok. 6-7 pnä Neuvostoliittoa ja Länsi-Saksaa vastaan Stuttgardin lähettyvillä.

MAANTIEJUOKSU

Thunder Bay. — Isku järjestää maantiejuoksun Iskun puistossa huhtikuun 30 pnä 1972, alkaen kello 10.30 ap., 8 ja 2½ mailin matkoilla, ilmoittautuminen puoli tuntia ennen kilpailua. — P.V.

NL ja T-slovakia johtavat edelleen

Praha. — Neuvostoliiton ja Suomen toinen ottelu meneillään olevissa amatöörijääkiekkoilun MM-kisoissa päättyi sunnuntaina leijonapaitojen häviöön 7—0.

Samana päivänä löi Tshekkoslovakia Ruotsin 2—0. Kisojen lähestyessä loppuaan on johtoasemissa Neuvostoliitto ja Tshekkoslovakia, joiden välillä ratkaistaan maailmanmestaruus tällä viikolla. Ensimmäisessä ottelussa niille tuli tasapeli 3—3. Molemmilla joukkueilla oli tiistaiaamuna sama pistemäärä mutta Neuvostoliitto johti maalimäärässä.

Suomalainen voitti Bostonin maratonin

Boston. — Olavi Suomalainen, 25-vuotias insinöörialan opiskelija, jota ei karsinnoissa kelpuutettu Suomen olympialaisjoukkueeseen, voitti ensimmäisellä yrityksellään Bostonin maratonin sunnuntaina. Toiseksi tuli kovan loppukirinsä avulla vain 300 jaardia voittajan jälessä, Victor Manuel Mora, Colombiasta.

Suomalainen juoksi Bostonin 76. maratonin, 26 mailia ja 385 jaardia ajassa 135:57. Moran aika oli 139:39. Tämä oli suomalaisten ensimmäinen Bostonin maratonin voitto viimeksikuluneen 10 vuoden aikana.

Neuvotteluja Canadan paluusta jääkiekkoiluun

Praha. — Mahdollisuudet Canadan paluusta amatöörijääkiekkoilun MM-kilpailuihin ovat nyt paremmat kuin milloinkaan ennen sen jälkeen kun Canadan joukkue vedettiin pois näistä arvokilpailuista selitti Canadan Amatöörijääkiekkoliiton presidentti Joe Kryczka keskusteltuaan täällä asiasta kansainvälisen jääkiekkoliiton ja eri jäsenliittojen edustajain kanssa.

Samalla saatiin tietää, että Neuvostoliitto on kutsunut Canadan joukkueen Moskovassa pidettäviin Izvestijan jääkiekkoturnajaisiin. Kutsu on harkinnan alaisena, sanoi mr Kryczka.

Jyry jumppaa vain työväen tahdissa

Helsinki (KU) — Helsingin Jyryn naisvoimistelijat eivät esiinny TUL:n ja TUK:n naisvoimistelijoista koottavassa joukkueessa, jonka tarkoituksena on esiintyä Suomen sosialidemokraattisen puolueen (SDP) puoluekokousjuhlassa Tampereella.

Se ei Jyryn mielestä ole työläisurheilijain eikä TUL:n edun mukaista.

SDP:n juhlaan aiotaan saada yhteinen naisvoimistelujoukkue SDP:n oman urheilujärjestön TUK:n ja TUL:n naisista. TUL:n naistoimikunta on tiedustellut mm. Jyryltä mahdollisuutta osallistua yhteiseen joukkueeseen.

"Seuramme esiintyjät, urheilijat ja toimihenkilöt ovat aina käytettävissä kun kysymyksessä ovat työläisurheilijain edut ja tavoitteet", Jyry totesi.

"Esiintymisryhmämme ovat valmiit esiintymään myös muiden työväenjärjestöjen tilaisuuksissa jos ne palvelevat työväen yhteistoimintaa", sanoo seura vastauksessaan TUL:n naistoimikunnalle.

Seuran mielestä TUK:n kanssa esiintyminen ei vastaa työläisurheilijain etuja. "Ohjelman suunnittelu ja harjoittelu TUL:n hajoitusjärjestöksi perustetun järjestön kanssa loukkaa TUL:n etuja ja pyrkimyksiä, joten seuramme jäsenet eivät voi osallistua em. ohjelmaan", toteaa Jyry vastauksessaan.

NL ja T-slovakia johtoasemissa

Praha. — Neuvostoliitto löi Länsi-Saksan 7—0 jääkiekkoilun MM-kisoissa lauantaina. Edellisenä päivänä, perjantaina, Neuvostoliitto päihitti Ruotsin 11—2. Tshekkoslovakia löi lauantaina Sveitsin 12—2. Ruotsi voitti sunnuntaina viimeisellä tilalla olevan Sveitsin 8—5.

Neuvostoliitto ja Tshekkoslovakia oli viikonvaihteessa rinta rinnan johtoasemassa, mutta maalikilvassa Neuvostoliitolla oli pieni etumatka 52—9 Tshekkoslovakian 51—11 maaliin verraten. Ruotsi oli kolmannella tilalla, Suomi neljännellä, Länsi-Saksa viidenneillä ja Sveitsi kuudennella tilalla.

Lauantaina pidetyssä jääkiekkoilun maailmanliiton kokouksessa päätettiin, että MM-kilpailut pidetään ensi vuonna — maalisk. 28 — huhtikuun 15 p. — Moskovassa.

Neuvostoliitto peitto tiistaina Sveitsin maalein 14—0 ja Tshekkoslovakia löi Länsi-Saksan maalein 8—1.

Shakkipelin MM-turnaus mynkään?

Amsterdam. — Maailman shakkiliitto peruutti torstaina neuvostoliittolaisen Boris Spasskyn ja yhdysvaltalaisen Bobby Fischerin Belgradissa pidettäväksi aiotut MM-turnauksen alku erän kilpailut sen vuoksi kun Fischer vaati luvattua suurempia rahatuloja, sisältyen siihen osa televisio- ja filmituloista ja toisaalta siksi kun Yhdysvaltain shakkiliitto ei suostunut "rahapanoksensa" korottamiseen.

MM-turnauksen 12 ensimmäistä peliä oli tarkoitus viedä läpi Belgradissa kesäk. 22. ja heinäk. 8. pn välisenä aikana. Toiset 12 peliä oli tarkoitus viedä läpi Reykjavikissa.

Maailmanliitto tiedoitti kuitenkin nyt NL:n ja USA:n liitoille, että Jugoslaviassa pidettäväksi aiottu turnauksen alkuosa on peruutettu.

Raha-asioita koskeneiden kiistojen johdosta maailman shakkiliitto pyysi että sekä NL:n että USA:n shakkiliitot myöntäisivät kumpikin $35,000 takauksen turnauksen onnistumisen hyväksi. Neuvostoliiton shakkiliitto lupasi tämän takeen, mutta Yhdysvaltain shakkiliitto ei. Nyt on tämä shakkiturnaus taas ilmassa ainakin toistaiseksi.

PABLO NERUDA

Etelä-Amerikan kansojen tulkki

Jatkoa edell. numerosta

Etelä-Amerikan erikoislaatuisista oloista johtuu, että sen kirjailijat ovat joutuneet ennen muuta toteamaan luokkaeron jyrkkyyden ja köyhyyden mittaamattomuuden. Tällainen toteamus ei vielä merkitse vallankumouksellista toimintaa, se tuo vain esiin muutoksen välttämättömyyden. Pablo Neruda on omalta osaltaan yrittänyt jouduttaa demokraattista kehitystä osallistumalla käytännön politiikkaan — hän on ollut kotimaassaan kansanedustajana ja vieläpä presidenttiehdokkaanakin — mutta suurin vaikutus hänellä kuitenkin on ollut kirjailijana.

Eräässä haastattelussa Nobelin palkinnon saamisen jälkeen totesi Neruda Pariisissa, että palkinnon saaminen oli todellinen ihme. Jo toisen kerran meni palkinto alikehittyneeseen maahan. "Sekä Gabriela Mistral että minä olisimme yhtä hyvin voineet olla lukutaidottomia, kuten niin monet maanmiehemme", sanoi Neruda. Hän tarkoitti lausunnollaan, että kapitalistisen järjestelmän vallitessa on perin sattumanvaraista, kuka pääsee esiin ja kuka ei. Nerudalla ilmenee tässä sama ajatus kuin Tore Nermanilla runossa "Maailman kaunein rakkauslaulu", joka Nermanin mukaan "ei koskaan tullut painoon, sillä se kaivettiin köyhän pariisilaisen ylioppilaan mukaan Flandersin joukkohautaan". Kuoleman ajatus elämää vastaan taistelevan kuoleman hahmo välähtää usein Nerudan runoissa. Usein hiukan samalla tavoin kuin meillä Katri Valan näkemyksissä. Esimerkiksi voimme ottaa palasen Matti Rossin tulkintaa runosta "Kuolema yksin". Näin:

'Joskus yksin ollessani näen purjearkkuja — ne vievät kalpeita vainajia, naisia joiden kiharat ovat kuolleet, enkelinvalkeita leipureita, notaareille naitettuja mietteliäitä neitosia, — ne nousevat vainajien pystysuoraa jokea, purppurajokea."

Nerudalla on runoilijana hyvin laaja asteikko. Hän on kirjoittanut hyvin yksilöllisiäkin runoja, runoja rakkaudesta ja kuolemasta merestä ja sen eläimistä. Mutta Ruotsin Aketemian sihteeri K. R. Gierow oli epäilemättä oikeassa luonnehtiessaan hänet kotimaansa ja sen sorretun kansan runoilijaksi sekä kansainvälisessä mielessä "maahan poljetun ihmisarvon runoilijaksi".

Erästä seikkaa emme saa unohtaa Nerudan kohdalla: hän on tavattomasti vaikuttanut aikansa runouteen. Tämä vaikutus on ulottunut Suomeenkin, kuten nuoren polven runoudesta voimme päätellä. Nerudaa on joskus syytetty laajasanaisuudesta ja runokuvien ylipursuvasta paljoudesta. Mutta hänen runokuvansa ovat tuoreita ja raikkaita kuten se maa ja kansa, jonka keskeltä Neruda on noussut. Parempi runsaus kuin tyhjyys — eikö totta?

Nobelin palkinnon antaminen Nerudalle on todistus siitä, että luovan työn alueella on painopiste ratkaisevasti siirtynyt työväenluokan puolelle. On vaikeata enää löytää kirjailijaa joka vanhentuneiden porvarillisten käsitysten pohjalta voisi tuoda jotakin merkittävää. "Latinalaisessa Amerikassa on valtavasti piiloon jäänyttä luomisvoimaa", sanoi Neruda palkinnon saadessaan. Haluaisin nähdä tämän palkinnon hyödyttävän latinalaisen Amerikan vapaustaistelua, rikastuttavan latinalaisen Amerikan kulttuuria ja kehittävän maanosamme luovaa voimaa."

Epäilemättä Pablo Neruda työllään ja toiminnallaan on vaikuttanut vapauttavasti koko maailman piilossa olevaan luovaan voimaan. Hänen runonsa ovat kuin "laaja valtakunta ja kauhistava lippu", kuten hän eräässä laulussaan sanoo. Monelle taholle Neruda on iskenyt vapauttakseen elämänvoiman. Ehkä hän joskus on iskenyt harhaankin etäisestä tähystyspaikastaan. Mutta onhan runoilijalla oikeus joskus erehtyäkin, kun hänen sydämensä vain on kansan puolella ja hän tekee työtä kiihkeästi sen puolesta kuten Pablo Neruda.

LIIKEMIES

Pastori Jussila istui vaimonsa kanssa juttelemassa, mitä niistä rippilapsista oli tullut, jotka pastori oli vuosien mittaan päästänyt ripille.

— Muistatko Villeä ja Kallea? sanoi pastori. — Ville oli aika ovela. Kalle taas oli hidasjärkisempi, mutta erinomainen ihminen, ahkera ja eteenpäin pyrkivä työntekijä alallaan. Ovelan Villen ei käynyt kovinkaan hyvin tässä elämässä. Hänestä ei tullut koskaan oikein mitään oveluudestaan huolimatta. Mutta Kallesen sijaan sellainen tunnollinen kelpo yrittäjä kun oli, saattoi jättää jälkeensä lähes 200,000 markan omaisuuden, kun hautasin hänet.

— Niin, nyökkäsi pastorska, — ja kuulin vast'ikään, että ovela oli äskettäin kosinut hänen surevaa, rikasta nuorta leskeään ja saanut myöntävän vastauksen.

Todellinen työttömyys on 30 pros.

Ste. Adele, Que. — Eräs ruotsalainen sosiaalihuoltoasiain erikoistuntija ilmaisi täällä viikon vaihteessa mielipiteen, että oikean tilastointimenetelmän perusteella Canadan työttömyysprosentti on lähempänä 30 kuin hallituksen ilmoittamaa 7.4 prosenttia.

Ekonomisti, Per Holmberg, joka on Ruotsin hallituksen kehitys-, tutkimus, ja huoltoasian neuvonantajana sanoi tilastojen olevan harhauttavia silloin, jos ne perustuvat 1920-luvun katsomuksille.

Hän sanoi Ruotsissa viimeksikuluneen 6 vuoden aikana tehtyjen tutkimusten viittaavan siihen, että todellinen työttömyys on 20-prosenttinen. Äkkipikaisesti Yhdysvaltain tilanteeseen tutustuminen viittaa siihen, että siellä on työttömiä 30 prosenttia. Hän arveli, että Canadan tilanne on osapuilleen samanlainen.

Hän sanoi, että tilastomiehet eivät ota huomioon esim. salattua työttömyyttä. Näihin salattuihin työttömiin kuuluu ne jotka pettymyksiensä vuoksi lakkaavat käymästä työn etsinnässä ja joita sen perusteella pidetään "ei-työvoimaan" kuuluvina.

Holmbergin mielestä pätevämpien tilastotietojen hankkimiseksi tarvitaan pidempää tarkkailuaikaa. Canadan työttömyystilastot laaditaan 30,000 perheeltä 7 päivän aikana kerran kuukaudessa.

MINERAALEJA JA VITAMIINEJA

Lanttu (turnip) on parasta terveysruokaa, joka sisältää luonnon vitamiineja, useita mineraaleja ja luonnon sokeria. Mutta lantun maku ei meitä kaikkia miellytä. Siis on syytä kokeilla uusia keittotapoja jotka ovat maukkaampia ja terveellisempiä.

Parempi on jos ei lanttua keitetä, vaan hienonnetaan ja kypsennetään kasvisöljyssä. Näin säilyy kaikki ravinto ja maku on parempi. Tähän voi vielä sekoittaa omenaa.

Porkkanat ovat "lääkekasviksia" Neuvostoliitossa, jossa tavallisesti porkkanamehu on ensimmäinen ruoka sydänkohtauksen saaneille. Porkkanoilla hoidetaan munuais- ja maksavikoja, korkeaa verenpainetta ja useita verenkierto sairauksia. Vitamiini ja mineraali sisältö on sama kuin lantussakin, mutta porkkanoissa on myöskin A-vitamiinia, joka on erittäin tärkeää silmille.

Kaali on myöskin terveysruokaa, joka sisältää C-vitamiinia, mikä on erittäin tärkeä sydän- ja verenkiertosairauksien - paranta miseksi. Kaali auttaa myöskin ruoan sulatusta ja joitakin vatsavaivoja. Kaali on paras syödä raakana, mutta jo halutaan sitä keittää, niin ei saa keittää liian kauan.

Herneet ja pavut ovat terveydelle arvokkaita kasviksia. Herneissä on lihanarvoista proteiinia.

Perunat ja sipulit myöskin sisältävät mineraaleia, vitamiineja ja proteiinia.

Erittäin terveellisen ja halvan aterian voi valmistaa edellämainituista kasviksista yhdessä, mutta jokaisen pitää kokeilla tämä että saa mieleisensä.

Pavut ja herneet liotetaan ja keitetään pehmeiksi. Muut kasvikset voi myöskin keittää, mutta parempi on jos lanttu, porkkana, kaali, peruna ja sipuli raastetaan (riivataan) ja kypsennetään kasvisöljyssä. Siis ensin kaikki kasvit kypsennetään. Sitten valmistetaan kastike, jauhoja ruskennetaan voissa, sitten lisätään lihalientä (purkki), ja keitetyt kasvikset, joita muutama minuutti pidetään kiehumapisteessä tässä kastikkeessa. Vielä lisätään kannutettua tomaattia, keitetään hiljaa 15 minuuttia ja näin on tämä 8 kasviksen ateria valmis. Tämä soppa ei saa olla liian vetistä, eikä myöskään liian paksua, siis kokeilun kautta jokainen oppii valmistamaan mieluisan, maukkaan ja terveellisen aterian.

Porkkanoista ja lantusta valmistetaan myöskin hyvää ruokaa seuraavasti: Kasvikset hienonnetaan hyvin. Päistetaan öljyssä (vettä voi myöskin käyttää, jos ei halua öljyä). Kun kasvikset ovat pehmeitä, lisätään sama määrä hienonnettua omenaa jota vähän kypsennetään, lisätään vähän jauhoja, suolaa ja sokeria. Seos jäähdytetään, sitten muodostetaan pieniä kakkuja, jotka paistetaan voissa ruskeaksi.

—Northern Neighbors.

Kannattakaa liikkeitä jotka ilmoittavat Vapaudessa!

FNLn painostus jatkui Vietnamissa viikon lopulla

Saigonin tiedonantojen mukaan vapautusarmeijan toimesta aloitettiin torstaina tankkien ja tykistötulen avulla voimakas hyökkäys maakunnallista An Loc kaupunkia kohti, mikä on 56 mailia Saigonista pohjoiseen. Vapautusarmeijan joukkojen myönnettiin vallanneen ainakin toisen puolen kaupungista.

Ensimmäisen hyökkäysaallon avulla vapautusjoukot valtasivat kaupungin lentokentän. Saigonin joukkojen sanotaan vallanneen sen takaisin, mutta vapautusarmeijan joukot ryntäsivät Saigonin tietojen mukaan 10,000 miehen voimalla uudelleen ja tunkeutuivat kaupunkiin, missä käytiin rajuja katutaisteluja.

Tunkeuduttuaan noin 100 jaardin läheisyyteen An Locissa olevasta maakuntakeskuksesta vapautusarmeijan toimesta levitettiin lentolehtisiä missä tiedoitettiin, että väliaikainen vallankumoushallitus aikoo sijoittautua vapautettuun An Lociin huhtik. 20 päivään mennessä.

Saigonin presidentti Nguyen Van Thieu antoi samalla marinettijoukoilleen määräyksen pitää An Locia hallussaan hinnalla millä tahansa, mutta niiden avuksi lähetetyt panssarijoukot — heitä on 15,000 miestä — juuttuivat No. 13 maantielle 18 mailin etäisyyteen kaupungista vapautusjoukkojen kovan raketti- ja kranaattitulituksen johdosta.

Saigonin sotilaspiireissä myönnettiin, että "tulevaisuudennäkymä on erittäin huono".

Edellisenä päivänä, keskiviikkona, johtava amerikkalainen neuvonantaja eli komentaja, kenraalimajuri Jim Hollingsworth julisti, että vapautusjoukot on lyöty takaisin An Locin rintamalohkolla, ja että ne ovat "pakenemassa" Kambodzhaa kohti. Kenraali Hollingsworth sanoi silloin, että vapautusjoukoilla "ei ole mitään mahdollisuutta An Locin valtaamiseen. Me tapamme heidät kaikki ennen kuin pääsevät Kambodzhaan . . ."

Yhdysvaltain suuret B-52 pommittajat suorittivat herkeämättä vapautusjoukkojen asemien pommitusta.

Noin 12 mailia pohjoiseen An Locista vapautusjoukot valtasivat alkuviikolla Loc Ninh-nimisen kumiplantaasi-kauppalan. Torstaina myönnettiin vihollisten toimesta, että vapautusjoukkojen operaatioja on käynnissä Kambodzhan raja-alueella Saigonin pohjois- ja luoteispuolella aiheuttaen hermostuneisuutta Saigonissakin.

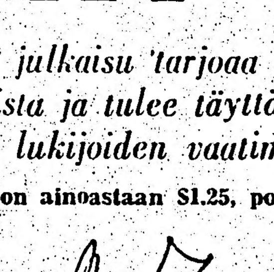
Tilanteen vakavuutta kuvaa osaltaan se, että Saigonin hallituksen sotaministeri lupasi vapauttaa armeijakarkureita. jos he

(Jatkuu sivulla 5)

KUOLLUT
Arvi Sandholm
kuoli Sudbury Memorial-sairaalassa, sunnuntai-iltapäivällä, huhtik. 16 pnä 1972, ollen 73 vuoden ikäinen.
Lähinnä kaipaamaan jäivät vaimonsa Elina (Sundholm) Sandholm, R. R. 1, Whitefish; poikapuolensa William Sundholm ja Andy Hankonen sekä tytärpuoli mrs. Lauri (Aino) Koski, kaikki Whitefishissa, kahdeksan lastenlasta ja yksi lastenlastentytär; veljensä Santeri Sammula, Suomessa ja kaksi siskoa mrs. Helmi Vilen, Suomessa ja mrs. Hilja Osterholm, Sloansville, New York sekä kolme siskon lasta.
Hautajaiset toimitettiin Lougheedin hautaustoimiston kappelista, 252 Regent St. S., huhtik. 19 pnä, klo 11 ap. Beaver Laken hautausmaahan.

KUOLLUT
Anna Paju
547 Bruce St., Sudbury, kuoli Sudbury General sairaalassa, huhtik. 16 pnä, 1972, ollen 74 vuoden ikäinen.
Edesmenneen Hjalmar Pajun rakas puoliso.
Lähinnä kaipaamaan jäivät tyttärensä mrs. Heikki Auvinen (Eila), Sudburyssa; poikansa Walter Scarborough, Ontario; viisi lastenlasta; kolme siskoa, mrs. Esteri Passi ja mrs. Vieno Haaranen, Sudburyssa, ja mrs. Celina Seppälä, Fairbanks kunnassa; kaksi veljeä Martti ja Eino Lakanen, Suomessa; rakas ystävä George Järvelä.
Vainaja lepää Jackson & Barnard hautaustoimistossa, 233 Larch Street. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista keskiviikkona, kello 2 ip. Park Lawn hautausmaahan.

"KEVÄT" 1972
Uusi "Kevät" julkaisu tarjoaa jälleen lukijoilleen monipuolista lukemista ja tulee täyttämään kuvituksensa ja laatunsa puolesta lukijoiden vaatimukset.
"KEVAT" julkaisun hinta on ainoastaan $1.25, postimaksu mukaanluettuna



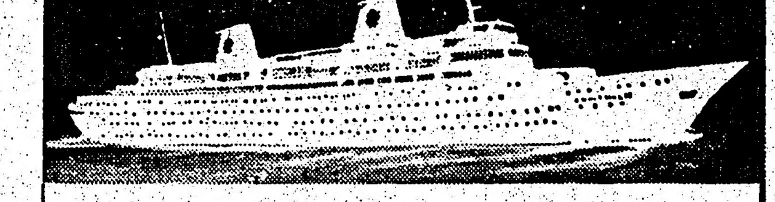
— SISÄLTÖ —

Toimitukselta
Jutustelua karhuista
Talvella on monta hintaa
Meren ranta kutsuu
Käynti kotitanhuvilla
Kalamiehen tarina
Mark Twain: Sininärhitarina
Eräänä perjantaiaamuna
Kun kevät itkee
Juomarin hautalaulu
Yö Delhissä
Petroskoin terveiset
Ulkomaisen pääoman vaikutus Canadassa
Vesvalo: Sisukas riiumies
Canadalaista hajuvettä
Ihminen vaiko peto
Tie sovintoon
Kotipolkuni
Muistoja Majavajärveltä
Keinutuoli-äiti, HDM
Elämän episodi
Johannan ja Taavetin syntymä
Säveleitä
Bangladeshin vapautuminen
"Rukous"
Taiteen tuote, Anton Tsehov
Marsin tähtitornissa
Lapset jotka eniten kärsivät
Gohan parhaat tarinat
Kepeästi kevään korvalla

Saatavana kaikilta asiamiehiltä, tai tilaamalla lehtiliikkeestämme:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

EDUSTAMME KAIKKIA MATKAILUPALVELUJA
Soittakaa, kirjoittakaa eli käykää toimistossamme
RITARI TRAVEL SERVICE
Matkailutoimisto vuodesta 1936
7 Cedar St., Sudbury, Ontario Puhelin 675-5683

Huvimatka Suomeen 1972



M.S. KUNGSHOLM
TOUKOKUUN 31, 1972
NEW YORKISTA—KÖÖPENHAMINAAN

M.S. FINLANDIA
KESÄKUUN 8, 1972
KÖÖPENHAMINASTA—HELSINKIIN,
jonne saavutaan kesäk. 9 p.

Matkanjohtajana Mr. Reino Sakki, SAL:n New Yorkin konttorista

LIPPUJEN HINNAT
M.S. KUNGSHOLM — Turistiluokka — New York/Kööpenhamina, alkaen US $299.—1/2 R/T; US $315.—O/W. Jos paluu tapahtuu kesäk. 22 p. M.S. KUNGSHOLMILLA, halvin edestakainen lippu maksaa vain US $536.—.
M.S. FINLANDIA—Turistiluokka—Kööpenhamina/Helsinki . . . US $47.— (I luokka US $65.—). Kööpenhaminassa viivytään vain 4 tuntia.—Tähän lipun hintaan sisältyy hyttipaikka ja kaikki ateriat M.S. FINLANDIALLA sekä matkustajan ja hänen matkatavaroidensa siirto laivasta toiseen Kööpenhaminassa.
MATKATAVARAA ILMAISEKSI
koko—tai puolilipulla aina 270 paunaan saakka sekä M.S. KUNGSHOLMILLA että M.S. FINLANDIALLA New Yorkista Helsinkiin. Lisäksi hyteissä menevä käsipakaasi ILMAISEKSI. Ylipainosta molemmilla laivoilla pieni lisämaksu.
Muut laivavuorot 1972.
New Yorkista: elok. 18 . . . GRIPSHOLM
Göteborgista: kesäk. 22 . . . KUNGSHOLM
syysk. 5 . . . GRIPSHOLM
The KUNGSHOLM and the GRIPSHOLM are registered in Sweden, and the FINLANDIA is registered in Finland.
VARATKAA PAIKKANNE PIKAISESTI MATKATOIMISTOSTANNE TAI SUORAAN
Swedish American Line
MONTREAL 1, QUE., CANADA .... 465 St. John Street
WINNIPEG 2, Man., CANADA Dahl S.S. Agcy., Ltd., 325 Logan Ave.

Kun Suomen työväenluokka astui suureen kansainväliseen rintamaan

(Jatkoa sivulta 2)

säkuun ensimmäisestä sunnuntaista.

MINÄ PÄIVÄNÄ?

Puolueen Viipurin kokouksessa vuonna 1901 olivat kansainväliset kysymykset jo laajemmin ja perusteellisemmin esillä. II Internationaaliin liittymisestä ja puolueen nimen muuttamisesta sosialidemokraattiseksi puolueeksi keskusteltiin, joskin ratkaisut siirtyivät seuraaviin puoluekokouksiin. Toukokuun ensimmäisen päivän vietto oli työjärjestyksessä kysyvässä muodossa: "Minä päivänä on Suomen työväestön pantava toimeen mielenosoitusretket?" Asiaa käsiteltiin kiihkeän väittelyn merkeissä.

Johdonmukaisimmat luokkataistelulinjan kannattajat, kuten mm. Eetu Salin, puhuivat toukokuun ensimmäisen päivän ja töiden keskeyttämisen puolesta sekä "kävelyretkien" mielenosoituksiksi muuttamisen puolesta. Puoluekokouksen enemmistö ei luottanut siinä määrin työväenliikkeen joukkovoimaan, että puolueen vetoomus töiden keskeyttämisestä olisi herättänyt riittävästi vastakaikua maamme työväenluokan enemmistössä. Pelättiin työnantajain boikotoivan mielenosoituksiin osallistuvia työläisiä. Kuten ennenkin puhuttiin myös kylmästä keväästä. Äänestyksen jälkeen päätettiin pysyä kesäkuun ensimmäisen sunnuntain kannalla. Työväenjärjestöjä kehoitettiin järjestämään mahdollisuuksien mukaan toukokuun 1. päivänä "sisälle huoneisiin" kokouksia, joiden ohjelmassa on kieltolaki ja 8 tunnin työpäivä.

VALLANKUMOUKSELLINEN NOUSU

Vasta vuonna 1905 toukokuun ensimmäisenä päivänä, jolloin työväenluokan vallankumouksellinen nousu oli kehittymässä jo vuoden alkupuolella, järjestettiin suurimmilla paikkakunnilla juhlia ja mielenosoituksia toukokuun ensimmäisenä päivänä. Kuitenkin ennen kuin juhla- ja mielenosoituspäivän vietto siirtyi lopullisesti ja ratkaisevasti kansainväliselle tasolle, tarvittiin suurlakkovaiheen ennennäkemätön nousukausi. Entistä laajempien kansanjoukkojen ryhmittyminen työväenliikkeen ympärille, sosialistisen tietoisuuden syvällisempi omaksuminen sekä aiempaa laajemmat kansalaisvapaudet loivat siihen edellytykset.

Silloin myös Kansainvälinen työväenmarssi — Internationale tuli Suomessa tunnetuksi. Sen sanojen suomentajina ja runoasuun pukijoina esiintyi joukko enemmän poliitikkoina kuin runoilijoina tunnettuja työväenliikkeen eturivin miehiä. Lauri av Heurlin, Pertti Uotila, Sulo Vuolijoki, Matti Paasivuori, Eero Haapalainen ja O. W. Kuusinen tekivät kollektiivista ja kestävää työtä.

Vuoden 1906 jälkeen toukokuun ensimmäistä päivää on meillä kuten muissakin maissa vietetty mitä erilaisimmissa ja vaihtelevimmissa olosuhteissa. Vuoteen 1917 asti juhlat ja mielenosoitukset pidettiin tsaarin santarmiston ja sen apuun turvautuneen suomalaisen suurkapitalismin varjossa. 1920-luvulla työläisten taistelun ja mielenosoitusten kärki suuntautui lähinnä kotimaista suojeluskunta- ja virkavaltaterroria vastaan. Niiden toukokuun ensimmäisen päivän juhlien ja mielenosoitusten, joita valtiovallan virallisten ja "puolivirallisten" edustajien taholta estettiin tai yritettiin häiritä, kohosi satoihin.

FASISMIN KAUSI

1920—30-luvun vaihteen fasismin nousu ja porvariston siirtyminen monien verroin suuremmassa laajuudessa ns. laillisten muotojen käyttämisestä avoimeen terrorin ja mielivallan tielle, ei voinut olla tuntumatta myös toukokuun ensimmäisenä päivänä. Siihen asti rajoitettujen julkisten toimintamahdollisuuksien puitteissa elänyt vasemmistolainen työväenliike tuhottiin. Niiden omaisuus ryöstettiin ja niiden johtavia työntekijöitä raivattiin pois tieltä murhiakaan kaihtamatta. Tuhansilta työväen ammatillisilta ja muilta järjestöiltä riistettiin julkisen toiminnan mahdollisuudet. Myös sosialidemokraattiset järjestöt ja niiden jäsenet joutuivat toteamaan, että suomalainen fasismi hyökkää koko työväenluokkaa vastaan. 1930-luvun alkupuolella kysyi monella paikkakunnalla uskallusta osallistua sosialidemokraattisten järjestöjen muodollisesti luvallisiin ja julkisiin vappujuhliin. Samoin sosialidemokraattisten järjestöjen lippujen punainen väri, ärsytti siinä määrin suurporvaristoa, että nekin julistettiin pannaan.

Eräissä vappujuhlissa kannettiin mielenosoituksellisesti vain tyhjiä lipputankoja. Kansainvälisen työväenmarssin laulaminen oli kielletty. Tienvarsilla väijyivät tehdaspoliisit ja muut työnantajain käskyläiset tarkkailemassa, ketkä rohkenivat osallistua vapputilaisuuksiin. Vuosikymmenen lopulla tilanne kirkastui siten, että työväenliikkeessämme syntyi sellainen yhteisrintama, että myös vasemmistolainen väki osallistui sosiaalidemokraattisten ja ammatillisten järjestöjen järjestämiin toukokuun ensimmäisen päivän tilaisuuksiin. Niin niistä muodostui vaikeita olosuhteita uhmaten jälleen työväen yhteisiä tilaisuuksia.

DEMOKRAATTISTEN VOIMIEN YHTEISTYÖN JUHLA

Vuonna 1945 kansojen fasisminvastaisen taistelun ollessa päätepisteessään väitettiin toukokuun ensimmäistä päivää meillä Suomessa ja lukuisissa muissakin maissa voiton ja kaikkien demokraattisten voimien yhteistyön juhlana. Ne, jotka eivät olleet mitään oppineet eivätkä käsityskantojaan muuttaneet pysyttelivät hiljaa syrjässä. SAK:n, Suomen Sosialidemokraattisen Puolueen ja Suomen Kansan Demokraattisen Liiton yhteisessä julistuksessa kehoitettiin kansanjoukkoja viettämään toukokuun ensimmäistä päivää demokraattisten voimien keskityksen, Suomen ja Neuvostoliiton ystävyyden ja sosialistisen rakennustyön juhlana. "Demokraattisen järjestyksen rakentaminen edellyttää kansanvaltaisten voimien kokoamista, se vaatii natsismin fasismin jäänteiden hävittämistä sekä valtiokoneiston puhdistamista niiden edustajista", sanottiin julkilausumassa. Vuoden 1945 vappujuhlista muodostuikin mitä valtavin yhtyneen työväenluokan ja sen kanssa yhteisrintamassa olevien maiden kansanvaltaisten piirien voimanäyte.

Sen jälkeisenä 25-vuotiskautena toukokuun ensimmäisen päivän juhlia ja mielenosoituksia on vietetty mitä erilaisimmissa olosuhteissa. Koko työväenliikkeen yhteiset vanhoja perinteitä seuraavat toukokuun ensimmäisen päivän juhlat ja mielenosoitukset odottavat vielä toteutumistaan. Tosin useilla paikkakunnilla on ammatillisten järjestöjen johdolla toimeenpantu yhteisiä tilaisuuksia. Niiden yleistyminen kytkeytyy erottamattomasti koko työväenliikkeen yhteistoiminnan kehittymiseen ja laajentumiseen.

VAPPUTERVEHDYKSEMME
kaikille kansalaisillemme ja rauhan ystäville
työväen juhlapäivän Vapun johdosta!
YHTESVOIMIN RAUHAN JA EDISTYKSEN PUOLESTA!
CSJ:n Kirkland Laken Osasto
KIRKLAND LAKE ONTARIO

TYÖVÄEN SUURENA JUHLAPÄIVÄNÄ,
VAPPUNA
TERVEHTII TEITÄ
CSJ:n SOINTULAN OSASTO
SOINTULA BRITISH COLUMBIA

VAPPUTERVEHDYKSEMME
rauhan, edistyksen ja paremman elämän puolesta!
ONNITTELUMME ÄITIENPÄIVÄNÄ!
kaikille maailman äideille!
CSJ:n VANCOUVERIN OSASTO ja SANOMALEHTIKOMITEA
2605 EAST PENDER ST. VANCOUVER 6, B.C.

PARHAAT ONNITTELUMME
TYÖTÄTEKEVILLE TYÖVÄEN
SUURENA JUHLAPÄIVÄNÄ!
Canadan Suomalaisen Järjestön
Sault Ste. Marien Osasto

ILOISTA VAPPUA
ja hauskaa kesää
toivotamme kaikille
liiketuttavillemme!
PORCUPINE Service Station
IRJA JA OLAVI KANGAS, omist.
Puhelin 235-4324
Porcupine Ontario

VAPPUTERVEHDYS
TYÖVÄEN KANSAINVÄLISEN
JUHLAPÄIVÄN JOHDOSTA!
Kaikille Canadan suomalaisille, järjestömme
jäsenille, lehtiemme tilaajille ja kannattajille!
CSJ:n South Porcupinen Os. No. 12
South Porcupine Ontario

Kalliit autojen korjausmaksut

Toronto. — Usein on kuulunut epäilyksiä melkein jokaisen auton omistajan kohdalta, että he ovat joutuneet maksamaan tarpeettomia kuluja ja liian suuria laskuja silloin kun ovat jostakin viasta vieneet autoja korjattavaksi.

Toronto Starin reportteri Martin Dewey teki tästä laajan tutkinnon, johon kului aikaa muutamia viikkoja ja käynti 13 autokorjaamossa. Kokeessa käytetty auto oli vuoden 1971 Ford Station Wagon, joka ensin pantiin mekaanisesti hyvään kuntoon. Auton kuntoisuuden tutki Starin autoilijain neuvonantopalstan toimittaja Ray Stapley, ammatiltaan mekanikko, ja Emil Kusman, toinen asiantuntija. Siis kaikki oli hyvässä kunnossa kun koe aloitettiin, ainoastaan sytyttäjän lanka jätettiin irralleen, josta johtui, että moottorin ääni ei ollut tasainen. Vika oli yksinkertainen ja sellainen, että sen piti jokaisen huomata heti kun auton kannen nosti ylös.

Jokaisessa autokorjaamossa esitettiin sama kysymys: "tämä auto vähän nytkähtelee ja on hidas syttymään. Katsokaa mitä siinä on vikaa ja antakaa hinta-arvio."

Ainostaan neljässä korjaamossa huomattiin pieni vika heti ja lanka yhdistettiin sytyttäjään ilman mitään maksua. Toisissa paikoissa maksoi kahdesta dollarista $22.50 :een. Yhteisesti tuli sytyttäjän langan yhdistäminen maksamaan $66.45.

Olemattomia vikoja autosta löytyi monenlaisia. Yhdessä paikassa varoitettiin, että auto pitäisi uudelleen "virittää" ja niin pian kuin mahdollista. Kun selostettiin, että se juuri hiljattain viritettiin, niin vastattiin, että huono työ oli tehty. Joissakin paikoissa korjattiin kaasuttajaa ja monia muita vikoja. Joissakin korjaamoissa autoa pidettiin pari päivää, toisissa työ tehtiin muutamassa tunnissa. Siis 11 korjaamossa tehtiin tarpeetonta työtä, neljässä vielä varoitettiin, että sitä ja tätä pitäisi pikapuoliin tehdä, välttyäkseen suuremmilta korjauksilta.

MISSÄ ON SYY JA MISTÄ LÖYTYY PARANNUS?

Asiantuntijat sanovat, että syynä on ehkä alhaiset palkat, huonot työsuhteet ja puute taitavista mekanikoista. Suurin syy oletetaan olevan siinä, kuinka näille työläisille maksetaan palkkaa, sillä useimmat autokorjaamot maksavat mekanikoille 40—50% autokorjauslaskusta, osien hinnat pois laskettuna, siis vain työmaksusta. Sen vuoksi ehkä mekanikot tekevät autossa tarpeetontakin työtä, niin ollen laskuun lisätään olemattomia kuluja. Canadassa autojen omistajat maksavat keskimäärin korjauksista vuosittain $330.00.

Ei ole helppoa löytää parannusta näihin epäkohtiin, mutta autokorjausteollisuuden avulla, hallituksen säädöksillä ja autoilijoiden tietoisuudella asiaa voitaisiin paljon auttaa. Korjaamossa pitäisi työläisille maksaa todellinen tuntipalkka työstään, ei mitään prosenttipalkkioita työn mukaan. Hallituksen valvontaan kuuluisi seurata tarkasti valituksia, joita ilmenee autonkorjausalalla ja järjestää koulutusta nuorille mekanikkojen työssä. Nykyään on sille alalle vaikea saada edes harjoittelijoita, koska palkat ovat pienempiä kuin mitä ovat muissa verrattavissa töissä. Autojen omistajien olisi paras pysyä yhden korjaamon asiakkaana ja ottaa aina selville missä on vika. Hyviäkin, luotettavia korjaamoita löytyy, useinkin toisten suosituksilla.

Jokaisen, joka epäilee, että häntä on petetty, pitäisi viipymättä siitä ilmoittaa Better Business Bureaulle. Siitä olisi vastaisuudessa hyötyä. On hyvä, että näitäkin asioita joskus tuodaan julkisuuteen, se varmasti tulee parantamaan tilannetta.

H.T.

Neuvostoliitolta USA:lle nootti pommituksesta

Moskova. — Tuoreiten Pohjois-Vietnamin pommituksen uudelleen aloittamisen Neuvostoliitto kutsui Yhdysvaltain suurlähettilään Jacob Beamin sunnuntai-iltana ulkoministeriöön, missä Andrei Gromykon eräs apulainen luki hänelle USA:n hallitukselle osoitetun protestinootin.

Epävirallisten tietojen mukaan tässä nootissa protestoidaan sitä kun Yhdysvallat on ryhtynyt uudelleen pommittamaan Pohjois-Vietnamia. Siinä mainitaan erikoisesti Haiphongin pommitus.

Pekingista saatujen tietojen mukaan Kiinan pääministeri Chou En-lai oli siellä sanonut FNL:n edustajille, että Yhdysvallat on "turvautunut uudelleen vanhaan kepposeen, sotatoimien eskalatioon".

Saigonista tiedoitettiin sunnuntaina, että Yhdysvaltain ilmavoimat suorittivat lukuisia pommituslentoja Pohjois-Vietnamin alueella aina Hanoita ja Haiphongia myöten. Yhdysvaltain sotapäällystön tiedonannon mukaan Haiphongin satamassa oli vaurioitettu mm. yhtä neuvostoliittolaista laivaa.

Haiphongia oli pommitettu suurilla B-52 koneilla. Yhdysvaltalaiset myöntävät menettäneensä ainakin 2 konettaan.

Hanoin radion kertoman mukaan Haiphongin satamssa ollut neuvostoliittolainen rahtilaiva Simferopol oli vaurioitunut ja eräs sen päällystöön kuuluva mies haavoittunut. Samansuuntainen tapaus v. 1968 aiheutti vakavan diplomaattikriisin.

Yleisenä käsityksenä on, että Yhdysvaltain hallitus on järjestänyt näitä "kostopommituksia" salatakseen sen tosiasian, että presidentti Nixonin "vietnamilaistuttamisohjelma" on kärsinyt täydellisen vararikon.

MISTÄ TIESI

Oletko kuullut kertomusta kahdesta vauvasta jotka olivat vierekkäisissä vuoteissa sairaalassa? Yksi sanoi toiselle, "Minä olen tyttö. Mikä sinä olet?"

"Minä olen poika."

"Mutta sinä olet aivan tytön näköinen."

"Minä olen poika — minä näytän sinulle sitten kun hoitajatar lähtee."

Viimeinkin, kun he olivat kahden, hän nosti ujosti peitettä.

"Näetkös?" hän sanoi. "Siniset tossut."

Kitimatin suom. siirtolaiset

Luoteis-Canadassa, Tyynen meren rannikon Inland vesistöstä lähtevän Douglas vesiväylän päässä, Kitimat joen suussa sijaitsee Kitimat kylä, johon kolme suomalaista puunjalostusyhtiötä, Enso-Gutseit, Tampelle ja Kymi 60-luvun lopulla perustivat Eurocanin puunjalostuslaitoksen, selluloosa ja paperitehtaat. Huolehtimaan sen kahdesta suuresta koneesta tuotiin kolmisenkymmentä suomalaista perhettä, joitten elämää uusina siirtolaisina kävi äskettäin Helsingin Sanomien kirjeenvaihtaja Johannes Koromaa katsomassa.

Kitimat sijaitsee noin 50 mailia etelään Terracesta, joka on Prince Georgesta Prince Ruperttiin menevän tien varrella. Alueella on laajasti koskemattomia metsiä joka tarjoaa riittävästi raaka-ainetta puunjalostustehtaalle. Kylä on vieläkin hankalan taipaleen takana, lentämällä pääsee Terraceen mutta siitä on vielä linja-autolla viitisenkymmentä mailia matkaa 10,000 asukkaiseen Kitimatiin.

Kylä on paljon rakennettu jo siitäkin kun ensimmäiset suomalaiset perheet tulivat Kitimatiin heti tehtaan rakentamisen jälkeen. Ensimmäiset viikot Canadassa he joutuivat viettämään vanhoissa peltisissä metsämiesparakkeissa.

Halukkaita Canadan muuttajia olisi ollut paljon enemmänkin, sillä hakemuksia kerääntyi Suomessa kaikkiaan yli 600. Näistä 33 palkattiin tehtaalle ja vasta yksi Canadaan lähteneistä on kääntynyt takaisin pettyneenä toiveisiinsa. Kolme suomalaista työntekijää on myöhemmin löytäneet tiensä Kitimatiin ja jo ennen tehtaan perustamista kaupungissa oli suomalainen leipuri, joka edelleenkin tekee Kitimatin parhaat leivät.

Siirtolaisten matkakulut peitettiin Canadan hallituksen myöntämällä noin $1500:n lainalla, jonka Eurocan maksaa parin kolmen vuoden aikana pois.

Aluksi suomalaiset luulivat, että ennen lainan maksuajan päättymistä kotiin palaavat joutuisivat maksamaan jäljellä olevan lainan itse, mutta nyt yhtiö on ilmoittanut maksavansa lainan joka tapauksessa.

Palkka ja vaihtelu olivat suomalaisten äskeisten siirtolaisten syynä muuttaa Canadaan. Heikki Juustila, 31-vuotias, joka hoitaa Eurocanin kartonikonetta, saa Suomen palkkaansa verrattuna kolminkertaista tuloa, mutta maksaa silti prosenteissa yhtä suurta veroa kuin Suomessa. Koneen hoitajan ansiot liikkuvat $1100 tienoilla kuukaudessa. Keskipalkka on $4.50 tienoilla tunnissa.

Useat suomalaiset perheet nyt asuvat Eurocanin rakennuttamissa rivitaloissa tai omakotitaloissa jotka he ovat ostaneet itselleen. Kaikkiaan Eurocan on rakennuttanut yli 100 omakotitaloa ja lähes 300 rivitaloasuntoa. Näistä vain muutamia on tyhjillään. Nelihuoneisen asunnon maksut ovat noin $200 kuukaudessa.

Kaunis luonto Kitimatissa on viehättänyt eräitä suomalaisia. "Kyllä täällä viihtyy kun nuo vuoretkin tässä ympärillä ovat joka päivä hieman erinäköisinä", kertoo Tarmo Waissia joka ennen Canadaan asettumista on ehtinyt kierrellä kymmenissä maissa suomalaisia paperikoneita asentamassa.

Lapset ovat sopeutuneet erinomaisesti, he eivät paljon ensimmäisen vuoden aikana ehtineet

(Jatkuu siv. 6)

FNL:n painostus jatkui Vietnamissa viikon lopulla

(Jatkoa siv. 4)

lupaavat liittyä Saigonin joukkoihin.

Taisteluja käytiin torstaina sissien ja Saigonin joukkojen välillä myös Mekongin suistomaalla.

MITÄÄN INVAASIOTA EI OLE TAPAHTUNUT, HANOI -

Pohjois-Vietnam tiedoitti torstaina, että sen vakituisia asevoimia ei ole tunkeutunut demilitarisoidun rajan yli, kuten amerikkalaiset ovat valheellisesti väittäneet.

Hanoissa ilmestyvän hallituksen äänenkannattajan, Nhan Danin toimituskirjoituksessa sanottiin, että "kohdatessaan voimakkaan yleisön tuomion, USA:n valtapiirit ovat keksineet juttuja Pohjois-Vietnamin invaasiosta Etelä-Vietnamiin sekä Yhdysvaltain ja Pohjois-Vietnamin välisen yhteisymmärryksen rikkomisesta

"He myös väittävät pommittavansa Pohjois-Vietnamia suojellakseen USA:n asevoimia Etelä-Vietnamissa.

"Kaikki nämä ovat harhauttavia, röyhkeitä ja naurettavia väitöksiä."

SENAATTI RAJOITTAISI NIXONIN SOTAVALTUUKSIA

Yhdysvaltain senaatti hyväksyi torstaina äänin 68—16 lakiluonnoksen mikä rajoittaisi presidentin valtuuksia sitoa USA:n asevoimia julistamattomiin sotiin. Tarkoitus on siten palauttaa voimaan kongressin valtuudet päättää sotaa ja rauhaa koskevista asioista.

Lain läpimenossa ja sen merkityksessä on kuitenkin vielä monta mutkaa. Se menee nyt edustajakamarin käsiteltäväksi, missä viime elokuussa hyväksyttiin asiasta heikompisisältöinen päätös.

Senaatin hyväksymä lakiluonnos antaisi presidentille valtuudet sitoa yhdysvaltalaisia asevoimia ilman kongressin hyväksymistä vain 30 päivän ajaksi ja sekin oikeus vain vihollisen joukkojen hyökätessä Yhdysvaltain alueita vastaan.

NAISEN LOGIIKKAA

"Kuulin että olet purkanut kihlauksesi Jimmyn kanssa koska tunteesi häntä kohtaan eivät enää ole samat. Annatko takaisin hänen sormuksensakin?"

"Oi en! Minun tunteeni sormusta kohtaan on sama kuin ennenkin."

KIITOS

Sydämellisesti kiitämme kaikkia ystäviä jotka ottivat osaa isämme Julius Seppälän hautajaisiin, sekä lohduttavista myötätunnon osoituksista, kukkalaitteista ja osanottokorteista. Kiitos Wm. Eklundille kauniista puheesta sekä Lougheed's hautaustoimistolle, heidän ystävällisestä ja avuliaasta palveluksestaan.

Teitä kaikkia kiittäen,

LAPSET, AUNE JA OIVA PERHEINEEN

Sudbury Ontario

KIITOS

Teille ystäväni, poikani ja tuttavani jotka autoitte ja huolehditte minusta ja kävitte minua tervehtimässä ollessani Princess Margareth sairaalassa, Torontossa. Kiitos kukista, lahjoista, korteista, kirjeistä ja tuomisista. Kiitos myös Sävel-kuorolle ja kotiväelle kukkatervehdyksestä, jonka sain kun tulin kotiin sairaalasta. Nyt olen taas kotona ja hyvin paranemaan päin.

Olen teille kaikille kiitollinen. Sydämellisesti teitä kaikkia muistaen,

OLGA TAIPALE

Sudbury Ontario

MYYTÄVÄNÄ
Uudet kangaspuut.
Kalde, pännäri ja niidet mukana.
Hinta $50.00
PUHELIN 983-2221

Putkitus-, lämmitys-, pelti ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7113
100 Maid Ave. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ "A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

SUDBURY FOOTWEAR & MAKI CO-OP SHOE REPAIR
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
119 Cedar Street Sudbury

Frank R. Block, R.O. ja Roger Young
OPTOMETRISTIT
Puh. konttori 674-4014
kotiin 673-0705
CITY CENTRE, HUONE 216
Toisessa kerroksessa
SUDBURY, ONTARIO
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. klo 11 ap. — 9 ip.
Puh. 869-2920

RAHAA!
• Verovapaita sijoituksia
• Kiinteistölainoja
• Vakuutusasioita
• Kielenkääntöä
• Dominion Automoible Associationin edustaja
Peltola Agencies
31 ESTER RD. SUDBURY
S.S. 1, SITE 18.
674-6127

HAITAREITA
MYYDÄÄN - KORJATAAN
Täydellisesti kunnostettuja haitareita varastossa.
Kääntykää puoleeni
LEO NIEMI
Puh. 674-2569
46 Strathmere Cr., Sudbury

GUY'S PLACE
Supertest gasoliinia ja öljyä
Ruokatarpeita
Leinalan leipomotuotteita
Copper Cliff Meijerin tuotteita
Maitoa jukittain (Jug) 3 kv. 99c
Auki 8 ap. — 10 ill.
Long Lake Rd. Ester Rd. kulmassa

KAUNIITA KUKKIA KUKKAKIMPPUJA KUKKALAITTEITA
Poiketkaa hakemassa kukkakalenterinne
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin 673-9596
252 Regent St. S.
Hazel kadun kulm.
22 Durham St. N.
President Motor Hotel
New Sudbury kauppakeskuksessa
SUDBURY

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA — MAALIA
kohtuullisin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

MUISTILISTA

Markkinakomitean kokous pidetään Finnish haalilla torstaina tk. 20 p. kello 6.30 ip.

Suurjuhlan pitopaikkaa käsittelevä kokous, mihin kutsutaan sekakuoro Sävelen, urheiluseurojen Alertsin ja Visan sekä CSJ:n Wanupin ja Sudburyn osaston jäseniä, pidetään Finnish haalilla torstaina, huhtikuun 20 pnä kello 7.30 illalla. Kaikki mukaan.

Seurakerhon ensimmäinen ohjelma- ja tanssitilaisuus on Finnish haalilla sunnuntaina, huhtikuun 30 pnä alkaen kello 3 ip.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish-haalilla keskiviikkoisin kello 7.30 illalla.

Seurakerhon tilaisuudet Finnish-haalilla tiistaisin kello 1 ip.

Kirjasto on avoinna Finnish-haalilla tiistaisin kello 7-8 ip.

Ratki hauska kevätkabaretti 22 pnä

Tänä lauantaina — huhtikuun 22 päivänä — on Finnish haalilla ratki hauskat kevätkabaretit, joiden valmistamisesta ja huoltamisesta vastaavat Sävel-kuoron jäsenet ystävineen. Lippuja on saatavana $2.00 hinnalla etukäteen kuorolaisilta sekä Finnish-haalilta ja Vapaudesta eivätkä ne ovellakaan maksa muuta kuin $2.50. Tarjoilu alkaa kello 8 illalla ja soitto kello yhdeksältä, Soitosta huolehtii Pohjolan Pojat.

Tervetuloa, sanovat kuorolaiset.

Markkinatunnelma on jo nousemassa

Hei vaan. Nyt kaikki mukaan puhaltamaan loppuun asti yhteen hiileen että saadaan noista markkinatansseista oikein railakkaat juhlat kuten ennenkin. Sormenikin parani tässä innostuksessa niin nopeasti ettei muuta kuin taas ollaan kaikin asialla ja tehdään vaikka niitä hammastikkuja — siinäkin on kaiketi yhteistyö voimaa.

Voittovalikoima on kuitenkin erikoisen arvokas ja monipuolis nen. Ostin juuri niitä "hyvän onnen" markkinalippuja, joita on tarjolla vähän miltei kaikilla. Äkkää vaan jättäkö ostamatta niitä. Markkinatansseista saa mo ni henkilö lähteä onnellisena kotiin. Markkinat eli kevätkarnevaalit ovat Finnish haalilla toukokuun 5 pnä ja tanssi alkaa ainakin jo kello kahdeksalta että saadaan kymmenien voittojen arpomisesta huolimatta myös kar keloida mahdollisimman paljon. Soitosta huolehtii Leo Niemen yhtye. Siellä sitä tavataan, mutta nyt loppui muste kynästä.

Tiketti taskussa.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjoituksesta

Täkäläisten kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on Lempi Hirvelä, Sudburysta lahjoittanut $2.00.

CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää parhaat kiitoksensa lahjoituksesta.

KANNATTAKAA LIIKKEITÄ, JOTKA ILMOITTAVAT VAPAUDESSA!

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia — Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
72 Cedar Street Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus

Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN 674-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

Seurakerhon erikoisjuhla huhtik. 30 p.

Aikuisten iän saavuttaneiden — seurakerholaisten — ensimmäinen yleinen juhlatilaisuus, mihin meitä kaikkia on kutsuttu, on Finnish-haalilla sunnuntaina, huhtik. 30 päivänä.

Kuten tässä lehtemme numerossa julkaistavasta ilmoituksesta näkyy, juhlaan on varattu mielenkiintoinen ohjelma ja lopuksi yleistä "lattian silitystä" eli tanssia. Soitosta vastaavat hyvät ystävämme Emil Rakkola Soosta sekä kotikulmalta Paul Hill ja Karl Palomäki.

Tervetuloa tähän "aikuisten" juhlaan läheltä ja kauempaakin. Tästä vappuaaton juhlasta tulee viihtyisä ja miellyttävä tilaisuus. Sisäänpääsykin on vain $1.25 hengeltä.

Isoja perhejuhlia sudburylaisilla

Viikonvaihteen aikana oli Sudburyssa kahdet suuret perhejuhlat. Carl Piilonen oli nuoren Helen-siskonsa sekä mummunsa ja muiden avustamana järjestänyt lauantai-iltana kotiinsa isänsä ja äitinsä Helka ja Tauno Piilosen 25-vuotisen hääpäiväjuhlan. Tupa oli täynnä väkeä. Pöytä notkui kaikenlaisista herkuista ja ilonpito jatkui aamutunneille saakka. Merkkipäivän johdosta puhui lyhyesti Vapauden entinen liikkeenhoitaja Edwin Suksi.

Sunnuntaina iltapäivällä täyttyi Finnish-haalin avara juhlasali viimeistä sijaa myöten kun Ida ja Oscar Männistö viettivät 50-vuotista hääpäiväänsä ja samalla Oscarin 80-vuotista syntymäpäivää.

Aluksi oli hieman hankaluuksia kun jouduttiin melko kaukaa hakemaan lisää pöytiä ja tuoleja. Mutta sitten ilonpito jatkui täydellä terällä. Tunnettu musiikkimies Leo Niemi soitti sekä häävalssin että "Happy Birthday".

Merkkipäivän johdosta puhui W. Eklund ja Edwin Suksi. Liekin toimittaja Lyyli Pärssinen lausui tilaisuutta varten kirjoittamansa runon. CSJ:n Sudburyn osaston presidentti Aimo Mäki ja Vapaus kustannusliikkeen presidentti Toby Hakala esittivät sydämelliset onnittelunsa "hääparille" ja myös Oscarin syntymäpäivän johdosta. Lauri Niemi McKerrowsta ja Paavo Kivinen esittivät henkilökohtaiset onnittelunsa. Sitten tulikin yhteisesityksien vuoroja — ja komean ruokapöydän herkulliset antimet näyttivät käyvän kaupaksi.

Juhlavieraitten joukossa nähtiin useita "pitkämatkalaisiakin", kuten esimerkiksi Aino Lahti Torontosta, Aino ja Gunnar Gustafson Burlingtonista, Linda, Werner, Matti ja Kerttu Parry Soundista sekä Tyyne ja Tauno Tyrkko sekä Betty ja Frank Wuori, New Yorkista.

Hieman myöhästyneet onnentoivotukset ja sydämelliset kiitokset kestityksestä asianomaisille!

Robin-linnut tuovat jo kevät-sanomaa

Vaikka kevään tulo näyttää kovin hitaalta tänä vuonna niin kau niit laululintumme, robinit tuovat kuitenkin hyviä tietoja niin toivottomille kuin muillekin.

Ester Hakala, "Pikku-Penagelta" tiedoitti jo maanantaiaamuna että heidän pihassaan oli yksi robin eli punarinta-satakieli. Myöhemmin päivällä ja tiistaiaamuna tuli samanlaisia puhelinsoittoja Lockerbyn osasta kaupunkia ja myös "itäpuolelta".

Sattuu, että lintu-ystävämme ovat sittenkin paremmin tietoisia kevään tulosta kuin me ihmiset.

USA jatkaa edelleen Vietnamin pommitusta mereltä ja ilmasta

(Jatkoa siv. 1)

Washingtonista maanantaina.

Suurena kysymysmerkkinä on, miten tämä joukkomittainen pommitus vaikuttaa siihen kun presidentti Nixon lähtee Neuvostoliittoon vierailulle toukokuun 22 pnä, hän selitti.

KUOLLUT

Sandholm, Arvi Albert, kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa sunnuntaina huhtikuun 16 pnä 1972, ollen kuollessaan 73 vuoden ikäinen.

Arvi Sandholm oli syntynyt Laitilassa, Suomessa ja tullut Canadaan v. 1924, asuen koko ajan Sudburyn ympäristöllä, viimeksi Whitefishissa, vuodesta 1961.

Lähinnä suremaan jäi vaimonsä Elina (Sundholm) Sandholm kaksi poikapuolta, William Sundholm ja Andy Hankonen ja tytärpuoli mrs. Lauri (Aino) Koski, kaikki Whitefishissa sekä 8 lastenlasta ja yksi lastenlasten lapsi, sikso ja veli Suomessa ja sisko New Yorkissa.

Haudataan Lougheedin hautaustoimistosta, 252 Regent St S. keskiviikkona huhtikuun 19 p 1972 kello 11 ap. Beaver Laken hautausmaahan. Pastori Mark Suokonautio toimittaa ruumiinsiunauksen.

Koski, Toivo John kuoli Sudbury General sairaalassa lauantaina, huhtikuun 15 pnä. Hän oli 56 vuoden ikäinen. Suremaan jäi lähinnä vaimonsa Violet (os. Kivi) Koski, 161 Walford Road, Sudbury, veljensä Taisto Copper Cliffissa ja Theodor Thunder Bayssa. Haudattiin Lougheedin hautaustoimistosta eilen, tiistaina Park Lawn hautausmaahan. Pastori Yrjö Raivio suoritti ruumiinsiunauksen.

Pitkäaikaisen, vaikean taudin murtamana kuollut Koski oli syntynyt ja saanut koulukasvatuksensa Copper Cliffissa. Hän oli Incon sulattimolla työssä 34 vuotta, eli vuoteen 1967 ja myös Incon Quarter Century Clubin jäsen.

Paju, Anna Sudburysta, kuoli Sudbury General sairaalassa sunnuntaina huhtikuun 16 pnä 1972. Hän oli 73 vuoden ikäinen. Suremaan jäi lähinnä tyttärensä mrs. Heikki (Eila) Auvinen sekä poikansa Walter, Scarboroughssa. Haudataan Jackson & Barnard hautaustoimistosta Park Lawn hautaustausmaahan tänään, keskiviikkona kello 2 ip.

TURKIKSENNE säilytettäväksi LAFRANCEN HOLVEIHIN
Turkkurit v. 1908 lähtien
Meidän kylmät säilytysholvimme ovat nykyaikaisimmat Canadassa. Meidän palvelumme verraton. Taksamme tavalliset. Turkisten säilytys ei maksa yhtään enempää Lafrancessa.
Tiedustelkaa:
• HOLLANDERIZINGISTA
• MUOVAILUSTA
• KORJAUKSISTA
kesähinnoilla!
Ei ole väliä mistä olette ostaneet turkikset, säilyttäkää ne meillä.
CERTIFIED COLD STORAGE VAULTS
Nopea, vakuutettu hakupalvelu
A. LAFRANCE AND SONS LTD.
Puh. 675-5645
8 DURHAM ST. N. SUDBURY
Puh. 253-1071
146 Queen St. E., Sault Ste. Marie
Puh. 474-3370
171 Main St. W. North Bay
19. 3. 17. 31

Suomalaisnuorilla menestystä

Kiwanis-klubin paikallisiin musiikkifestivaaleihin osallistuneet suomalaisnuoret onnistuivat yleisesti puhuen hyvin, mutta parhaiten kuitenkin 24-vuotias kaivosmies Erkki Kinos, Whitefishista. Viiden palkintotuomarin lausunnon mukaan Kinoksella on "uuden Caruson" mahdollisuudet. Hän voitti sunnuntaisen sekä aikaisempien esitystensä perusteella Saul A. Silvermanin $300 stipendin ja lisäksi ensimmäisen kerran nyt annetun Kiwanisin $300 stipendin sekä lupauksen lisätuen saannista lahjojensa edelleen kehittämistä varten. Mainittakoon, että oopperasoolon esityksestä hän sai harvinaisen korkean (92) arvolauseen ja eräästä toisesta, festivaalin korkeamman numeron 94. Nuori Gail Hakala voitti ainakin 2 ensimmäistä sijaa kansanlaulusoolon esityksestä ja alle 15-vuotiaiden tyttöjen soololaulusta. Hyviä arvonumeroita sai esityksistään Henry Laamanen jne. Rajoitetun tilan vuoksi julkaisemme yksityiskohtaisemmat tiedot suomalaisnuorten sijoittumisista lehtemme seuraavassa numerossa.

TÄNÄ KEVÄÄNÄ VIELÄ $150.00 STIPENDIT

Toronto. — Kohdattuaan opettajien, opiskelijain ja koko Ontarion väestön suuren enemmistön aktiivisen protestin siitä kun korkeakoulujen kolmannen toista luokan yli 80 prosenttia keskiarvokseen saavilta opiskelijoilta otetaan tässä maakunnassa pois $150 stipendit, Ontarion collegeoiden ja yliopistojen ministeri George Kerr teki torstaina nopean täyskäännöksen ja ilmoitti, että nämä stipendit jaetaan kuitenkin vielä tänä keväänä.

Viime maanantaina mr Kerr julisti, että näitä stipendejä ei enää anneta.

Torstaina mr Kerr sanoi lainlaatijakunnan istunnossa, että "laajojen konsultaatioiden perusteella" hän on päättänyt, jotta stipendit jaetaan tänä vuonna, mutta otetaan pois ensi vuonna.

Viime vuonna sai 5,802 nuorta opiskelunsa rohkaisemisen ja avustamisen hyväksi näiden stipendien perusteella yhteenlaskien $870,300 mitä summaa he eivät enää ensi vuonna saa.

Mr. Kerr sanoi, että hallitus on inhimillinen ja että se on tehnyt virheen, mutta hän kieltäytyi "virheen" korjaamisesta tätä vuotta pidemmälle.

Mr. Kerr sanoi lainlaatijakunnan istunnossa hänelle osoitetun monen opetustyön tekijän ja opiskelijan toimesta, jotka ovat tehneet tänä vuonna uutterasti työtä saavuttaakseen Ontario Scholarin (yli 80 keskiarvoksi) aseman ja ovat jo suorittaneet pääsiäistutkintonsa, ovat nyt pettyneitä rahallisen palkinnon pois vetämisestä. Monet näistä nuorista ihmisistä ovat laskeneet saavansa tästä $150 stipendista rahallista tukea koulutyönsä jatkamisen hyväksi, myönsi mr Kerr.

Kolmen pennin ooppera Sudburyssa

Sudbury Theatre Centrea on syytä onnitella siitä kun sillä oli rohkeutta ja ymmärrystä esittää yhteistoiminnassa torontolaisen Studio Lab Theatren kanssa Bertold Brechtin kirjoittaman ja Kurt Weillin säveltämän maailmanlaajuisesti tunnetun ja tunnustetun "The Threepenny Operan".

Tämä ooppera tai oikeammin operetti on syvällistä satiiria porvarillisesta moraalista ja tekohurskaudesta. Se on mestarituote joka vaatii sekä esittäjiltä että ohjaajalta jotakin muutakin kuin vain "roolin osaamista".

Näytelmä kuvaa nykyisen establishmentin, meidän "kermakerroksemme" lahoutta varkaineen, ostettuine poliiseineen, huorineen ja parittajineen.

Pulmana oli, että näytelmän ohjaaja Ernest Schwartz, Studio Lab Theatresta, Torontosta, ei ilmeisestikään ymmärtänyt tai ei kyennyt tulkitsemaan elävää Brechtin satiiria. Hän epäonnistui "vastakohtaisuuksien" hyväksikäytössä monin paikoin aiheuttaen näytelmälle tasapäistä latteutta.

Näyttelijöissä ei ollut mitään vikaa. Päinvastoin voidaan sanoa että Kolmen pennin oopperassa oli paljon hyviä lauluvoimia, ehkä osaltaan parempia laulajia kuin näyttelijöitä. Sivumennen mainiten voidaan todeta, että vaikka se ei ehkä ollutkaan "hänen oma roolinsa", niin meille tunnettu näyttelijä ja näytelmien ohjaaja Helen Grenon esitti seksinälkäisenä, taka-alalle jääneenä juopottelevana rouvana roolinsa, varsinkin laulunsa ja "puuskapääkohtauksensa" mestarillisella tavalla.

Mutta johtajan epäonnistumisen vuoksi näytelmä pysyi aivan liian latteana. Se ei voinut asetuksensa vuoksi sen paremmin nousta kuin laskeakaan. Varsinkin joukkokohtaukset olivat suorastaan avuttomia.

Mainittakoon niistä pari esimerkkiä: Kerjäläisten joukko, ne vähäosaiset jotka henkensä pitämiseksi joutuvat palkkaa vasten kerjäämään "hengenmiehen" ja hänen perheensä hyvinvoinnin ylläpitämiseksi, oli hyvää laulukaartia, mutta näyttelijöinä miltei kuin samasta vormusta tehtyjä.

Tämä tuli vielä voimakkaammin esiin "huoratalokohtauksessa". Huorissa tulee tietenkin näyttämöltä esitettynä ilmetä niiden rappeutuneisuus sekä leima, että "täällä sitä on saatavana". Mutta huoratkin ovat ihmisiä. Heidän rappeutuneisuutensa ja "kaupallisuutensa" ovat sittenkin yksilöllisiä ja eri tasossa. Mutta Schwarzin "huorat" olivat — yhtä ilahduttavaa neekerityttöä lukuunottamatta — kaikki samanlaisia leveäpulttisine housuineen, tylsine ilmeineen ja epämiellyttävine istumistapoineen. Kyllä valtiolta saadun $115.000 apurahan turvin olisi pitänyt ohjaajaltakin saada jotakin muuta kuin hyvää tahtoa.

Näytelmästä sellaisenaan sekä sen pääroolien viejistä ei ole muuta sanottavaa kuin hyvää. Perjantai-iltana oli Laurentian yliopistolla ehkä nelisensataa henkeä käsittänyt yleisömäärä mikä esityksen yllämainitunlaisista puutteellisuuksista huolimatta sai nähdä, kuulla ja nauttia jostakin paremmastakin kuin television "jännäreistä" ja "villin lännen" ampumisista.

USA:n senaatti rajoittaisi Vietnam-varoja

Washington. — Senaatin ulkoasiainvaliokunta hyväksyi maanantaina päätöksen, jonka mukaan se haluaa lopettaa kokonaan määrärahojen myöntämisen Vietnamin sodankäyntiin joulukuun 31 päivän jälkeen 1972 jos Hanoi puolestaan lupaa palauttaa kaikki yhdysvaltalaiset sotavangit.

Päätös tästä senaattorien Clifford Casen ja Frank Churchin muutosehdotuksesta tehtiin äänin 9—1, selitti komitean puheenjohtaja senaattori J. W. Fulbright.

Komitea teki tämän Nixonin hallitukselle epämieluisen päätöksensä sen jälkeen kun ulkoministeri William Rogers oli puolustanut sen istunnossa Pohjois-Vietnamin suurpommitusta Yhdysvalloille tarpeellisena toimenpiteenä.

"Keino pommituksen lopettamiseksi, sodan kauhujen lopettamiseksi, on se, että lopetetaan sota" sanoi senaattori Case lehtimiehille myöhemmin.

"Kysymys on siitä, lopetetaanko sota nyt tai vasta 10 vuoden kuluttua',"

Kitimatin suomalaiset siirtolaiset

(Jatkoa sivulta 5)

kotimaata muistelemaan. Englanninkielen lapset oppivat paljon nopeammin kuin vanhempansa, joten Kari Pekan jääkiekon peluu ei kielivaikeuksista kärsinyt. He ovat ihastuneita myös canadalaisen koulun täysin poikkeavaan ja erittäin tehokkaaseen opetukseen.

Suomalaiset eivät vierasmaalaisuudellaan herätä mitään erityistä huomiota 10,000 asukkaan Kitimatissa. Kaupungissa asuu lähes kaikkia mahdollisia kansallisuuksia ja Tarmo Waissin naapureina samalla kadulla on omissa taloissaan yhdeksän eri kansallisuutta olevaa perhettä.

Suomalaisia ei yhtiössä haluta mitenkään suosia vaan kohtelu on aivan samaa kuin muillakin. Suuresta vaihtuvuudesta johtuu kuitenkin että suomalaiset työntekijät ovat lyhyessä ajassa kivunneet veteraanilistojen kärkeen ammattiyhdistyksessä. Näiden listojen mukaisessa järjestyksessä nimitetään miehet avautuviin uusiin paikkoihin.

Suomalaiset vielä sanovat viihtyvän Kitimatssa, vaikka ei heistä kukaan ole vielä lopullisesti päättänyt sinne jäämisestään.

SEURAKERHON ENSIMMÄINEN

KEVÄTJUHLA

OHJELMINEEN JA TANSSEINEEN

FINNISH-HAALILLA, SUDBURYSSA

SUNNUNTAINA, HUHTIK. 30 PNÄ — klo 2 ip.

— OHJELMA: —

Alkulaulu	Seurakerholaiset
Tervehdys	Martha Kekki
Kuorolaulua	Sekakuoro Sävel
Runo	Kerttu Leppä
Soololaulua	Gail Hakala
Harmonikkasoolo	Leo Niemi
Soololaulua	Douglas Santala, säestää Lorraine Santala
"Kaksi vanhaa tukkijätkää"	Emil Johnson ja Frank Tommila
Kuorolaulua	Naiskuoro
Puhe	Edwin Suksi

Näytelmästä "KULLERVO" — kohtaus Kullervo paimenessa
Esittävät: Arvo Raasu — Kullervo; Sofia Pöntiö Ajatar ja Kerttu Länsi — Sinipiika

LOPUKSI TANSSIA soittavat Emil Rakkola, P. Hill ja K. Palomäki

Sisäänpääsy $1.25 — Kaikki tervetulleita!

VÄINÖ LINNAN yli 3-tuntinen Suur-värielokuva

"Täällä Pohjantähden alla"

2 OSA — AKSELI JA ELINA

— ESITETÄÄN SEURAAVILLA PAIKKAKUNNILLA: —

TORONTO, ONT — Uusintaesitys. F.S.C. Club, 126 Manville Rd. huhtikuun 20 pnä., klo. 7 ip.
WORTHINGTON, Ont. — Beaver Lake Hall, Lauantaina, huhtikuun 22 pnä klo. 7 ip.
SUDBURY, Ont. — Suomi-Ranta, Sunnuntaina, huhtikuun 23 pnä. Klo. 7 ip.
WANUP, Ont. — Wanup Hall, maanantaina, huhtik. 24 p. klo. 7 ip.
KIRKLAND LAKE, Ont. — Ukrainian Hall, 54 McCamus Ave., Tiistaina, huhtikuun 25 pnä., klo. 7 ip.
TIMMINS, Ont. — Keskiv. huhtik. 26 pnä., klo 7 ip. Ukrainian Hall, Elm St. ja 5 Ave. kulmassa
HEARST, Ont. — High School, torst., huhtik. 27 pnä, klo 7 ip.
GERALDTON, Ont. — Legion Hall, Main St. Perjant., huhtik. 28 pnä., klo. 7 ip.
THUNDER BAY, Ont. — Uusintaesitys. Finlandia Club, 314 Bayt St. Sunnunt. huhtik. 30 pnä., klo 3 ip. Huom! yksi näytös. Liput ovella.
ST. CATHARINES, Ont. — Polish Hall, 85 Haynes Ave. Torstaina. toukok. 4 pnä., klo 7 ip.
MONTREAL, Que. — Y.M.C.A., 4585 Sherbrooke, W., Lauant., toukok. 6 pnä., klo. 7 ip.
TORONTO, Ont. — Don Hall, sunnuntaina, toukok. 7 pnä, klo. 3 ip.
VANCOUVER, B.C. — Hastings Auditorium, 825 Hastings St., Sunnunt., toukok. 14 pnä, klo. 3 ip. ja klo 7 ip.
SAULT. STE. MARIE, Ont. — Steelton Hall, Perjant., toukok. 19 pnä, klo 7 ip.
WINDSOR, Ont. — Lauantaina, toukokuun 20 päivänä, kello 7 ip.

(12—19—26—3)

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
GEORGE H. BURKE - Kultaliike
Lahja- ja muistoesineitä parhain valikoima
Cumberland ja Arthur katujen kulm. Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
DON'S SHELL SERVICE
DON GUERRERI, omistaja
Erikoisalamme koneiden kunnostus ja pyörien tasapainoitus ja suuntaus — KAIKKI TYÖ TAATAAN
429 Fort William Rd. Puh. 344-1638 Thunder Bay "P"

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
GREAT WEST TIMBER LIMITED
P.O. Box 444 Puh. 344-8464 Thunder Bay "P", Ont.
Ontarion ja lännen kuusta, White- ja Jackpine, pohjoisen haapaa ja rakennustarpeita
Try the Rest, Then Buy Great West

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!
Hauskaa juhla-aikaa asiakkaillemme!
NOR-SHOR MOTOR HOTEL
MICHAEL R. ZALE, omistaja
Jokailtaiset ohjelmat Agat-tanssisalissa
Tehkää tilauksenne puhelin 344-9621
450 Memorial Avenue Thunder Bay "P", Ont.

LAUNDRY & CLEANERS
Lähettäkää vaatteenne kevät puhdistusta varten
Te näytätte siistiltä kuin neula kun lähetätte kaikki teidän vaatteenne puhdistettavaksi meille.
207 S. Algoma St., Thunder Bay "P" — Puh. 344-7259
1101 S. Syndicate Ave., Thunder Bay "F" Puh. 623-6453

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
TOIVOTAMME KAIKILLE
SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
DORAN'S
NORTHERN ONTARIO BREWERIES LIMITED
North Algoma Street Thunder Bay "P", Ont.
Cor. Cameron & Marks St. Thunder Bay "F", Ont.

TERVEHDYKSEMME VAPPUJUHLILLE!
SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE
WANSON LUMBER
COMPANY LIMITED
277 John St. Thunder Bay "P" Puh. 345-6589
Kauneutta huokeaan hintaan tuovat kotiinne
PINTAKÄSITELLYT
MAHONKIPANEELIT
Suunnitellessanne kotinne uudistamista, tulkaa neuvottelemaan kanssamme uudistussuunnitelmista ja rakennustarvikkeista.
"Kaikkea rakennusalaan kuuluvaa löydätte Wansonilta"

Punavangeille rahaa v. 1973 budjetista

Helsinki — (KU) — Vuoden 1973 tulo- ja menoarvioon tulee hallitus esittämään tarvittavat varat 1,000 markan suuruisen kertakaikkisen korvauksen suorittamiseen vuoden 1918 punavangeille. Tämä ilmenee sosiaali- ja terveysministeri Osmo Kaipaisen vastauksesta ed. Aulis Juvelan kirjalliseen kysymykseen.

Korvaus tullaan suorittamaan vuoden 1918 sodan johdosta vankileirissä tai vankilassa olleille Suomen kansalaisille. Sellaisille vuoden 1918 jälkeen vankeudessa olleille henkilöille, jotka tuomioistuimen päätöksellä on todettu syyttömiksi niihin rikoksiin, joista heitä on syytetty, ja tällä perusteella vapautettu, suoritetaan lisäksi 500 markkaa kultakin vankeusajan täydeltä tai alkavalta kalenterivuodelta vuoden 1919 alusta lukien.

Ed. Juvela tiedusteli kysymyksessään punakaartilaisvangeille suoritettavan korvauksen myönteistä päätöstä, koska "ratkaisu on jostakin syystä viivästynyt", Ns. sotavankikomitea oli jättänyt esityksensä asiasta jo 5. 4. 1971.

Kansanedustaja Juvela on tehnyt punavankien korvausasiasta useilla valtiopäivillä aloitteita ja kyselyjä, jotka vihdoinkin ovat johtamassa myönteiseen tulokseen.

VAPPUTERVEHDYKSEMME!
DEWE AVENUE STORE
SUOMALAINEN SEKATAVARAKAUPPA
Puhelin 683-8071
314 Dewe Avenue Thunder Bay "P", Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
THUNDER BAY LUMBER
(FORT WILLIAM) LIMITED
Henkilökunnan omistama — Henkilökunnan johtama
KUULUISA PALVELUKSESTAAN
516 Simpson St. Puh. 623-7469 Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
O'BRIEN AGENCY LIMITED
VAKUUTUKSIA — KIINTEIMISTOJA — MATKAILUTOIMISTO
100 Simpson Street Puhelin 623-9571
HEIKKI VÄÄNÄNEN myyntimies, Puh. päiv 345-2151 - Ill. 345-7489
58½ Cumberland Street N. Puhelin 345-2151
Thunder Bay "P", Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA LTD.
KUORMA-AUTOJEN OSASTO
Puhelin 767-1611
Red River Rd. Thunder Bay "P", Ont.

TERVEHDYS SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
LAKEHEAD MONUMENT COMPANY LIMITED
PÄÄKONTTORI JA NÄYTTELYHUONE
1020 W. Arthur St. Puh. 623-0141 Thunder Bay "F"
MYÖSKIN HAUTAPATSAITA NÄYTTEELLÄ
258 S. Algoma St. Puh. 345-7713 Thunder Bay "P"
Parasta laatua hautapatsaita ja muistomerkkejä
Pystyttäkää hautakivenne ajoissa jos tilaatte sen NYT!

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
McNULTY'S LIMITED
MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN PUKIMO
LAATUVARUSTEITA KOKO PERHEELLE
JALKINEITA, MATKALAUKKUJA, KANKAITA
Puhelin 345-7324
228-230 Arthur Street Thunder Bay "P", Ont.

JUHLAONNITTELUMME!
HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
Chapples
DEPARTMENT STORES
Järvienpään johtavin ostokeskus
Dial 623-6401
THUNDER BAY ONTARIO

VAPAUS
Vappunumero Osa II May Day Issue Section II
Keskiviikko, huhtik. 19 p. — Wed., April 19, 1972 Sivu 1

USAn ALAMAAILMASSA KÄYNNISSÄ VERINEN SOTA YLIHERRUUDESTA

New Yorkista tiedoitettiin viime torstaina, että poliisit olivat edellisenä päivänä kuulustelleet USA:n itärannikon järjestyneen rikosmaailman iäkästä "pomojen pomoa", Carlo Gambinoa viimeksi kuluneen kahden viikon aikana tapahtuneesta alamaailman seitsemästä "telotus"-murhasta.

Poliisipiireistä saatujen tietojen mukaan tämä 73-vuotias ylipäällikkö" oli suostunut kuulusteltavaksi, mutta toisaalta poliisit kieltäytyivät ilmoittamasta mitä Gambino oli heille sanonut tai oliko sanonut mitään.

Maaliskuun 30 päivän jälkeen on New Yorkissa murhattu rikosmaailman telotusmenetelmien mukaisella tavalla seitsemän tunnettua alamaailman miestä. Poliisien arviointien mukaan nämä murhat liittyvät kahden rikoskoplan eli "perheen" Joseph ("Hullu-Joe") Gallon ja Joseph Colombo Jr. väliseen valtataisteluun.

Poliisien arviointien mukaan Albert Anastasia-nimisen suurgangsterin alaisuudessa oppikautensa suorittanut Gambino on suhtautunut kielteisesti Colombon toimintaan Italian-American Leaguessa.

Joseph Gallo ammuttiin yksinäisen pyssymiehen toimesta kuoliaaksi viikko sitten perjantaina Manhattanin Little Italy-ravintolassa missä hän oli syntymäpäiväänsä juhlimassa. Gallon ja hänen kahden veljensä — joiden kerrotaan aloittaneen "uransa" pyssymiehinä — kerrotaan johtaneen 1960-luvulla kapinaa Joe Profacin Cosa Nostra-nimistä rikoskoplaa vastaan.

Gallo haudattiin kokonaan pronssisessa arkussa viime viikolla. Hänen 13 autoa käsittänyt hautajaissaattueensa pysähtyi hetkeksi St. Charlesin pienen roomalaiskatolisen kirkon luona.

31-vuotiaan Gennaro Ciprion murhaa on sanottu palkattujen murhamiesten leimaa kantavaksi viidenneksi alamaailman telotukseksi kahden viikon aikana.

Frank Ferrianon, 41, ruumis löydettiin Laurencen satamasta N.J. eräältä pysäköintipaikalta. Ciprioa ja Ferrianoa oli ammuttu päähän. Tämä alamaailman murhasarja alkoi maaliskuun 30 pnä erään yöklubin omistajan, Conrad Greavesin murhalla, mitä seurasi nopeasti toiset alamaailman palkkamurhaajien "telotukset".

PAPPI LAITTOMAN VAPAUTTAMISKOPLAN JOHTAJANA

Bangkokista viime keskiviikkona saadun Reuterin uutistiedon mukaan eräs yhdysvaltalainen pappi oli sinä päivänä ilmoittanut erikoisen iskujoukon — commando Brigade — muodostamisesta yhdysvaltalaisten sotavankien vapauttamiseksi kommunisteilta.

Rev. Paul Lindstrom, Remember the Pueblo Committeesta, sanoi ryhmänsä muodostaneen Douglas MacArthur prikaatin, missä on 118 Vietnamin sodan veteraania, jotka ovat aiemmin palvelleet USA:n merijalkaväessä ja Green Beret erikoisjoukoissa.

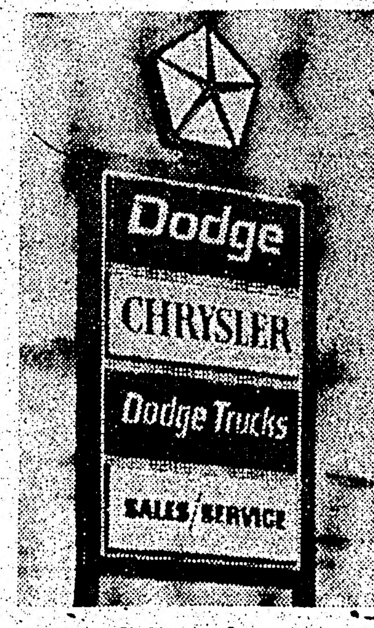
Chicagon erään esikaupungin "Independent Prospect Heights Christian Churchin (?) pastori Lindstrom sanoi hänen komitean-

(Jatkuu siv. 2)

Juhlaonnittelumme!
SALON SIMPLICITY
Puhelin 345-6411
206 Parks Street
Thunder Bay "P", Ontario
KAUNIITA KESTO-, Y.M. KIHAROITA
TÄYDELLINEN HIUSTEN LEIKKAUS JA HOITO
Kestokiharaerikoisuus:
$20.00 kiharat
AINOASTAAN $12.50
täydellisenä

HAUSKAA VAPPUA KAIKILLE!
Mister Transmission
Ontarion suurin vaihdelaatikkoasiantuntijaliike.
34 eri korjaamoa palvelee teitä läpi Ontarion.
"Automaattisesti palveluksessanne."
Puhelin 345-2105
619 Memorial Avenue
Thunder Bay "P" Ont.

Onnittelumme Vappu-juhlalle!
MACK TRUCKS CANADA LIMITED
Mack TRUCKS
Reg. Beech
LIIKKEENHOITAJA
Puhelimet: liike 344-9171
— kotiin 683-3260
810 Fort Street
Thunder Bay "P" Ont.



Uusi laatuauto DODGE COLT

Dodge Colt on kova, pieni auto, jolla on suuri kestävyys. Sen voima alkaa yhdistetystä rakenteesta, disaini, jossa runko ja kori on liitetty yhdeksi jykeväksi, turvalliseksi yksiköksi. Ennen kuin Colt julkaistiin yleisölle, sen täytyi näyttää kykynsä eräillä pahimmilla teillä ja vaikeimmissa ajo-olosuhteissa maailmassa.
Dodge Coltissa on paljon autoa näine vakiovarusteineen: Disk-jarrut edessä; läpikiertävä ilmanvaihto; alas laskettavat bucket-istuimet (paitsi coupe-mallissa); säädettävä ohjauspyörän korkeus; nokka-akseli mini-Hemi moottorin kannessa; täysin synkronisoitu lattiavaihteisto; konepelti aukeaa sisältä, ja takasäilön kansi toimii radioantennina. Mikä täydellinen, pieni auto! Varastossa on myös neliovisia sedaneja, joista voitte valita!
DODGE COLT, 2-OVINEN HARDTOP
4 sylinterin moottori, automaattivaihteet, valkoreunaiset renkaat, väriltään merenvihreä, Sarja no. 113800. Tehtaan ehdottama hinta $3018
COLT STATION WAGON — FARMARIAUTO
4-ovinen, 4 sylinterin moottori, valkoreunaiset renkaat, radio, moottorin lämmittäjä, valtameren sininen, Esittelyauto, Tehtaan ehdottama hinta $3,249. ALENNUSHINTA $2849
LAKEHEAD MOTORS LTD.
Plymouth, Dodge, Chrysler Dodge ja Fargo trokeja, Cricket ja Colt
951 MEMORIAL AVENUE, PUH. 345-6581 THUNDER BAY, ONT.

KUULUMISIA JÄRVIENPÄÄSTÄ

Thunder Bay. — Yhteinen komitea harkitsi vappujuhlan järjestämisen käytännöllisiä seikkoja. Koska toukok. 1, työväen kansainvälinen juhlapäivä lankeaa maanantain päälle, päätettiin vappujuhla sovittaa sunnuntaiksi, huhtik. 30 p. alkaen kello 2 ip.

Järjestöjen toimesta varataan monipuolinen laulu- ja soitto-ohjelma ja tällä kertaa tulee olemaan kotoiset puhujat. Nuorison edustaja tulkitsee vapun juhlimisen historian. Toinen esittelee rauhan taistelun hetken kohokohdat ja tehtävät, sekä kolmas hetken kotoiset kysymykset. Ne on jaoteltu ohjelman eri kohtiin monipuolisen kokonaisuuden luomiseksi. Tervetuloa juhlimaan kaupunkilaiset ja ympäristön työväestö!

* * *

Nipigon kauppalan esimies Ike Mutch voitti liittovaalien edustajaehdokkuuden tk. 9 pnä pidetyssä nimityskokouksessa. Manitowadgen järjestöjen puolesta oli nimitetty kaksi, Carson Roy ja John Gorges. Mutta äänestyksessä sai mr Mutch enemmän ääniä kuin toiset yhteensä.

Maakunnan lainlaatijakunnassa on tästä laajasta vaalipiiristä NDP:n edustajana Jack Stokes, joka viime vuoden vaaleissa valittiin niin suurella äänimäärällä, että vanhain puolueitten ehdokkaat saivat yhteensä pienemmän äänimäärän kuin mr Stokes.

* * *

Steep Rock Iron Minesin liikevoitto viime vuodelta oli $3,214,000 verrattuna edellisen vuoden $2,800,000. Tuotanto v. 1971 oli $8,495,000 verrattuna $6,707,000 edellisenä vuonna.

* * *

John Mackie kuoli kotonaan huhtikuun 8 pnä. Hän oli syntynyt Lapualla Suomessa ja oli nyt 93 vuotias. Tullut Fort Williamiin v. 1900, ollen ensin CPR-rautatiekorjauslinjalla, muuttaen Hornepayneen v. 1916 ja CNR-linjalle. Hän oli CSJ:n toiminnassa nuorempana kummassakin paikassa. Lähinnä suremaan jäi vaimonsa, Ida, kaksi poikaa, David ja Ted, tyttäret mrs. Gertie Oliver ja Aura Moland, tyttärpuoli mrs. Aileen Esse, 18 lastenlasta, 36 lastenlastenlasta ja kaksi neljännessä polvessa, veli Matti ja muita sukulaisia. Haudattiin Mountain View hautausmaahan.

* * *

Finnish-haalilla ikinuorten viihdetilaisuudessa huomioitiin noitajahdin hurina "maanpakolaisuudessa" parikymmentä vuotta olleen tunnetun filmitähden Charlie Chaplinin paluu Yhdysvaltoihin ja saatiin nähdä tapahtuman kunniaksi 25 minuuttia kestänyt "Charlie Chaplin" komedia. Toisena filminä oli "Elämää Karpaateilla".

Yhtenä kokousasiana keskusteltiin Touru-joukkueen vierailusta ja päätettiin auttaa sen onnistumista. Tämä vierailutilaisuus on huhtikuun 22 pn iltana. Huhtikuun 25 pnä kello 2 ip. aloitetaan G. Saivon johdolla terveysvoimistelu. Nuorempien kohdalta asiasta keskustellaan myöhemmin.

Kokouksessa keskusteltiin alustavasti kevätretkeilystä ja Suurjuhlan tanssilippujen myynnin avustamisesta sekä yhteisistä vappujuhlista mitkä pidetään huhtikuun 30 pn iltapäivällä.

USAn alamaailmassa käynnissä verinen sota yliherruudesta

(Jatkoa siv. 1)

sa uskovan, ettei Pohjois-Vietnam vapauta koskaan yhdysvaltalaisia sotavankeja vaikka USA vetäisi asevoimansa pois Aasiasta heti. Tosiasiassa Pohjois-Vietnam on moneen kertaan sanonut, että sotavankien vapauttaminen alkaa heti kun USA:n hallitus suostuu määrittelemään päivän, mihin mennessä Yhdysvaltain kaikki asevoimat vedetään pois Indokiinan maista.

SYYTETÄÄN VEROJEN KIERTÄMISESTÄ

Washingtonista viime viikolla saatujen tietojen mukaan USA:n liittovaltion suurvalamiehistö syyttää edustajahuoneen jäsentä, Cornelius Gallagheria (D-N.J.) siitä, että hän on kiertänyt $100,000 suuruisen liittovaltion veroerän maksamisen.

Mr. Gallagheria vastaan on nostettu useita syytöksiä, mm. suurvalamiehistölle valehtelemisesta ja salavehkeilystä kahden muun henkilön veromaksujen kiertämiseksi. Toiset kaksi, joita vastaan ei ole syytöksiä nostettu, ovat Jersey Cityn pormestari Thomas Whelan ja Jersey Cityn neuvoston entinen presidentti Thomas Flaherty.

Kaksi viimeksimainittua on palvelemassa kiristyksestä annettua vankilatuomiota.

Syytekirjelmässä sanotaan mr. Gallagherin salanneen tulojaan ostamalla obligatioja väärällä nimellä — yli $495,000 arvosta itselleen vuosina 1960—67 ja yli $326,000 arvosta Whelanille ja Flahertylle vuodesta 1966 alkaen.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA!
LEO'S GULF SERVICE
Cumberland ja Munro katujen kulmassa
Puhelin 344-8231 Thunder Bay "P", Ont.
PIDÄMME AUTONNE AJOKUNNOSSA
Kaikki suomalaista mekaanikkoa Arnie KIISKILA ja Kosti NIEMI

JUHLAONNITTELUMME!
Twin City Furniture & Appliances
(LAKEHEAD)
Mr. Väinö Kainula ja Fred DeGiacomo kutsuvat teitä tutustumaan hieneen valikoimaan
HUONEKALUJA JA TALOUSVÄLINEITÄ
43 S. Cumberland St. Puh. 344-2364 Thunder Bay

ONNITTELUMME VAPPUJUHLILLE!
Peterson Electric Company Limited
YLEINEN SÄHKÖURAKOITSIJA
PUH. 344-2471
191 Cumberland St. N. Thunder Bay "P", Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
ART BENNETT BAKERY
Hyvää leipää ja maukkaita leivonnaisia.
189 Park Street 344-1632 Thunder Bay "P", Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
ARTHUR & CUMBERLAND STS. BRANCH
CUMBERLAND & PARKS STS. BRANCH
BAY & ALGOMA STS. BRANCH
INTER-CITY PLAZA BRANCH
490 VICTORIA AVE. — VICTORIA & BRODIE
THUNDER BAY, ONTARIO

Hauskaa Vappua kaikille ja tervehdyksemme
VAPPUJUHLILLE
Sunnunt., huhtik. 30 p., klo 2 ip.
Finnish Haalin Ikinuorten Kerho
Vaadimme peruseläkkeiden nostamista ja eläkelisää kunnollisen elintason, asuntojen ja muiden tarpeiden turvaamiseksi.
Vaadimme rauhanomaista rinnakkaiseloa ja kansojen itsemääräämisoikeutta!
THUNDER BAY "P" ONTARIO

Tervehdyksemme kansalaisillemme tänä työväen juhlapäivänä, vappuna!
Onnittelumme yhteiselle vappujuhlalle!
Me kutsumme suomalaisia kaupungista ja ympäristöstä saapumaan VAPPUJUHLAAN sunnuntaina, huhtikuun 30 päivänä kello 2 iltapäivällä, Finnish-haalille, 316 Bay St.
Me vaadimme USA:n sotavoimien poistamista Vietnamista ja Indokiinasta heti.
Vain yhteistoiminta sotien lopettamiseksi voi turvata kansoille itsemääräämisoikeuden ja pysyvän rauhan maailmassa.
CSJ:n THUNDER BAYN OSASTO
THUNDER BAY "P" ONTARIO

TOVERILLINEN TERVEHDYS
kansainvälisenä työväen juhlapäivänä ja onnittelumme vappujuhlille!
HOITO KULUTUS-RUOKALA
JOHTOKUNTA JA PALVELUSKUNTA
314 Bay Street Thunder Bay "P", Ont.

Onnittelumme Vapun päivän johdosta!
NU-FASHION BEAUTY SALON
6 Court St. S. Puh. 345-6131 Thunder Bay "P", Ont.
Ottakaa kaunis kampaus ennen juhlia!

JUHLATERVEHDYKSEMME!
MATSON'S HARDWARE
High St. ja Oliver Rd. kulm. - 345-9428 - Thunder Bay "P", Ont.
MEILLÄ PUHUTAAN SUOMEA
MAALIHALVENNUS (Glidden) SISÄMAALIT
Spred Latex puolikiiltävä emalimaali vartti .... $2.99 Spred Lustre, tav. $13.35 gallona nyt $9.99
Kaikkia maalaustarvikkeita, pensseleitä, rullia, jne.

HAUSKAA VAPPUA KAIKILLE!
AARO'S HOME STORE
Puhelin 344-6302
281 Bay Street Thunder Bay, Ont.
Kumisaappaita — Upo mankelia — kotitalouskoneita — sähkötarvikkeita — kalastustarpeita — matkamuistoja — uusia äänilevyjä Suomesta — ym. kotimaisia tuotteita
— TEE HYVÄ KAUPPA —

VAPPUTERVEHDYKSEMME!
Co-Op Book Shop and Record Centre
TYÖVÄEN KIRJALLISUUTTA JA LEVYJÄ
182 S. Algoma St. Thunder Bay, Ont.

Kevättervehdys suomalaisille asiakkaillemme!
EMPIRE GULF SERVICE
Omistaja ja työkunta
Puhelin 345-5263
John St. ja Empire Ave. Thunder Bay "P", Ont.

KEVÄT PUHDISTUSMYYNTI ON ALKANUT
Leninkejä, No. 5—20 alkaen $8.95 — 16½ — 30½ alkaen $12.95
Pumpulileninkejä hyvä valikoima
Pitkiä housuja, No. 8—44 alkaen $5.95
Liivejä hyvä valikoima. Kestäviä alusvaatteita.
Villa- ja kreppisukkahousuja ja sukkia — Lasten asusteita ym.
ARVONNAT OVAT VOIMASSA
ELLEN'S LADIES WEAR
275 Bay Street Puh. 345-9632 Thunder Bay, Ont.

Toivomme suomalaisille kauniita keväisiä päiviä!
Lakehead Travel Agency
Vielä ehditte halvoilla hinnoilla Suomeen!
Täydellinen matkapalvelu
Finnish Book Store
Suomenkielistä lukemista
Sanakirjoja y.m.
Postipalvelu
Bay & Algoma St. Thunder Bay, Ontario

VAPPUTERVEHDYKSEMME!
NORTHLAND HARDWARE
LIMITED
Kaikenlaista rautakauppa-alaan kuuluvaa
Puh. 683-6121 Puh. 577-1413
313 Grenville Ave. Green Acres Shopping Plaza
Puh. 345-6831 Puhelin 623-1845
28 S. Cumberland St. 290 East Brock St.
THUNDER BAY, ONTARIO

TOVERILLINEN VAPPU-TERVEHDYS!
VAPAUS Book Store
Puhelin 344-1816
316 Bay Street
Thunder Bay Ontario

JUHLAONNITTELUMME suomalaisille asiakkaillemme!
(CPI) LIMITED
PAINT & GLASS CENTRE
MAALEJA — LASEJA
SEINÄPAPEREJA
Suosittuja maalaus-, koristus ja taidemaalarien tarpeita peilejä ja ikkunalaseja
268 Arthur St., Puh. 345-5931
1056 Memorial Ave. 345-6593
Thunder Bay Ontario

JUHLA-ONNITTELUMME
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
SAASTO'S MEN'S WEAR
Suomalainen miesten vaatetusliike
Puhelin 345-5012
294 Bay Street
Thunder Bay "P" Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
IRON RANGE BUS LINES LTD.
294 Memorial Ave. Puh. 345-7387 Thunder Bay, Ont.
Kun tarvitsette bussia . . . kysykää meiltä
BUSSEJA VUOKRATAAN — ERIKOISBUSSEJA — KOULUBUSSEJA

Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
OIKONEN'S YELLOW CABS
ovat palveluksessanne 24 tuntia
Soittakaa
345-7721 tai 345-8621
KAIKKI MATKUSTAJAT VAKUUTETTUJA
191 Lorne Street
Thunder Bay "P" Ont.

Juhlaonnittelumme!
SEVEN-UP BOTTLING (Lakehead) Ltd.
Puhelin 622-2512
131 Archibald Street North
Thunder Bay "F" Ontario

JUHLA-ONNITTELUMME!
D. J. KELLY LIMITED
Myytävänä ruokatarjoiluvälineitä kotikäyttöön, astiain pesukoneita hotellien, ravintolain ja muitten tarjoilupaikkojen kalustoa.
Puhelin 623-9521
408 Victoria Avenue
Thunder Bay "F" Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA suomalaisille asiakkaillemme!
PALM DAIRIES LTD.
Puhelin 623-8483
640 Balmoral Street Thunder Bay "F", Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
MAALIT JA KAIKKI TUOTTEET OVAT TUNNETUSTI PARHAAT
Puhelin 622-6439
111 S. May St. Thunder Bay "F", Ont.

LINDHOLM TRAVEL SERVICE
SUOMALAINEN MATKATOIMISTO
— Erikoismatkoja —
Toukokuun 3 päivänä ja toukokuun 29 päivänä 1972
VARATKAA PAIKKANNE HETI!
Puhelin 344-7662
301 Bay Street Thunder Bay "P", Ont.

HAUSKAA VAPPUA KAIKILLE!
SALONEN'S ESSO SERVICE
Puh. 344-0287
120-128 Algoma St. South Thunder Bay "P", Ont.
AUTOILIJAT: kunnostamme autonne kesäajoa varten
TYYTYVÄINEN ASIAKAS ON TAVOITTEEMME!
Tähän me pyrimme, nykyaikaisten huoltolaitteiden ja hyvien tuotteiden avulla.

Tervehdyksemme suomalaisille asiakkaillemme!
MORROW'S FOODMASTER
"Cash and Carry" ruokatarvikkeiden ostokeskus
MURILLO PUHELIN 935-2611 ONTARIO

HAUSKAA VAPPUA KAIKILLE!
RITARI TRAVEL SERVICE
Matkailutoimisto perustettu 1936
A. R. M. RITARI ja henkilökunta
HUOLETTOMIA LOMIA
7 Cedar St. Puhelin 675-5683 Sudbury

PARHAIN VAPPUTERVEHDYKSIN!
WANUP GENERAL STORE
SIRKKA JA ARVO SAARI
ruoka- ja rautatarpeita sekä rehuja
Puhelin 694-5142
Site 13 R. R. 3, Sudbury, Ontario

PARHAIN VAPPUTERVEHDYKSIN!
Sudbury Footwear & Mäki Co-Op SHOE REPAIR
Korjaamme kaikenlaisia jalkineita, kintaita, sormikkaita ja käsilaukkuja huolella ja taidolla
PUHELIN 673-6856
119 CEDAR STREET SUDBURY

VAPPUTERVEHDYS
KAIKILLE TYÖTÄTEKEVILLE
rauhan, veljeyden ja kansojen keskenäisen ystävyyden puolesta!
RAUHA VIETNAMIN KANSALLE!
CSJ:n WANUPIN OSASTO
V.- JA U.- SEURA VISA
R. R. 3, SUDBURY, ONTARIO

USAn asevoimayksikkö haluton sodankäyntiin

Sotilaat kieltäytyivät aluksi patrulliin menosta sanoen: "ei ole meidän sotamme"

Aluksi patrullitoimesta kieltäytyneet yhdysvaltalaiset sotilaat saatiin tänään lopulta suostutetuksi lähtemään tätä tehtävää suorittamaan erään everstin luvattua, että hän tulee itse johtamaan patrullia, selitettiin Reuterin Phu Baista, Etelä-Vietnamista huhtikuun 12 pnä lähettämässä uutistiedossa.

Tässä USA:n tukipaikassa, 9 mailia Huesta kaakkoon käydyn kiivaan sanakiistan jälkeen 196:een jalkaväkidivisionaan kuuluvat miehet suostuivat lopulta lähtemään patrulliin.

Mutta sitä ennen he huutelivat, että tehtävä on liian vaarallinen siksi kun he eivät tunne sitä aluetta.

"Me emme mene", huutelivat miehet. "Tämä ei ole meidän sotamme. Me emme mene puskikkoon. Miksi meidän pitäisi taistella kun kukaan kotona ei perusta meistä mitään?"

Cantonista, Ohiosta kotoisin oleva neljännen luokan spesialisti Richard Johnson juoksi eräässä yhteydessä televisiomiehistön luo ja antoi heille paperilapun sanoen: "Antakaa tämä vaimolleni, olkaa hyvä."

Johnson sanoi raporttereille:

"Minä olen peloissani. Minä haluan nähdä vaimoni ja lapseni. Olen ollut täällä 8 kuukautta. Minun mielestäni elämäni on tärkeämpi kuin turvallisuustoiminnan järjestäminen paikkaan missä ei lopultakaan ole yhtään amerikkalaista."

Hänen paperilappusessaan sanottiin:

"Kultani, minä rakastan sinua. Olen tehnyt tänään jotakin hyvin vakavaa. Kieltäydyin menemästä taisteluun ja minä en ehkä näe sinua hyvin pitkään aikaan ja minun on ehkä mentävä vankilaankin. Olen menetellyt näin kun loppujen lopuksi haluan nähdä sinut ja vauvamme."

Eversti Fred Mitchell johti kuorma-autoissa olleet miehet pois tukipaikalta ajaen itse edellä kulkenutta jeepiä.

Toinen neljännen luokan spesialisti Mike Crookston sanoi toisten miesten vielä kiistellessä everstin kanssa: "Jos siellä olisi muita GI:ta (USA:n sotilaita) apua tarvitsemassa, asia olisi silloin toinen." Ja sitten vietnamilaisia halveksuen: "Mutta siellä ei ole ketään paitsi joukko dinkia" (vietnamilaisia).

Eräs GI, joka ei halunnut nimeään mainittavan, sanoi seuraavaa: "Meille sanottiin Bastognessa, että he (Saigonin sotilaat) eivät voi evakuoida edes omia kaatuneita ja haavoittuneita; miten helvetissä he sitten voivat antaa meille tykistötukea."

Kahdentenatoista päivänä lopulta patrulliin lähteneet sotilaat kuuluvat 600-miehiseen retkikuntaan, mikä siirrettiin Phu Baihin varaamaan turvallisuutta USA:n neuvonantajille ja laitteille Phu Bain alueella, selittivät sotilasviranomaiset. (Viittaamme toimituskirjoitukseen "Äänestävät . . . jaloillaan".)

Kitchener. — Le Devoir-lehden tunnettu kustantaja Claude Ryan sanoi täällä viikon vaihteessa useille sadoille lehtimiehille pitämänsä puheen yhteydessä, että separatismikysymystä ei voida enää Quebecissa käsitellä ikäänkuin kerettiläisyyttä eli harhaoppisuutta.

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
KOSKI'S RADIO & T.V.
MYYNTI JA HUOLTO
Suosittujen
"ADMIRAL"
televisioiden
välittäjä
Puhelin 675-6078
61 Lorne St. South
Sudbury

ILOISTA VAPPUA KAIKILLE!
SCANDINAVIAN FOODS
BOB HOLMBERG
Varastossa kaikenlaisia suomalaisten ruokatarvikkeita
LAHJA TAVARAA
NOKIAN KUMISAAPPAITA KAIKKIA KOKOJA
138 Spruce St. Puh. 673-8665 Sudbury

VAPPUTERVEHDYKSEMME
kaikille työtätekeville
rauhan, edistyksen ja paremman elämän puolesta!
CSJ:n Beaver Laken Osasto
Beaver Laken v.- ja u.-seura Jehu
Beaver Laken Naistenkerho
Beaver Lake Ontario

Parhaimmat tervehdyksemme!
JOHNNY BABY'S GARAGE
(Sudbury) Ltd.
Autokorien ja radiaattorien korjausta sekä tuulilasien ylöspanoexpertit
PUHELIN 674-9621
330 Antwerp Avenue, Kathleen kadun kulmassa
SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
Laine AGENCIES REALTOR
VAKUUTUS- JA KIINTEIMISTÖ-MYYNTI-TOIMISTO
BRYAN MORIN — Kotiin 566-6111
PENTTI PENTTILÄ — Kotiin 675-2941
125 Durham St. S., yläkerrassa Puh. 675-6427

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
WM. KALLIO SUPPLY CO.
ÖLJYLÄMMITYSUUNEJA MYYDÄÄN, KOOTAAN JA ASENNETAAN pienellä kuukausimaksulla
Puh. 692-3472
R.R. 1 Copper Cliff Ont.

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
FORD-tuotteiden välittäjältä

Kun harkitsette auton tai trokin ostoa kääntykää suomalaisen myyjämiehemme SULO HEINON puoleen. Häneltä saatte yksityiskohtaiset tiedot FORD-tuotteiden erikoiskohdista ja etuisuuksista sekä koeajon.
CAMBRIAN FORD
Canadan vanhin Ford-tuotteiden välittäjä
65 LARCH ST. JA KINGSWAY SUDBURY, ONT.

TERVEHDYKSEMME!
PROM Musiikkikeskus Musiikkikoulu
Haitarin, kitaran, rumpujen ja torvisoiton opetusta
Instrumentteja myydään ja korjataan
PUHELIN 673-7135 36 ELGIN ST. N.
KOULU 673-5312 SUDBURY
VALIKOIMA SUOMALAISIA LEVYJÄ

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!
STARLITE CLEANERS
675-1234
1610 Regent St. South
Lockerbyn alue — Sudbury
"PERLUXE" hajuton puhdistus
VAPAA KOTIPALVELU

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
Marguerite ja Gerry Lougheed
SUDBURY, ONTARIO
HENKILÖKUNTA

HAUSKAA VAPPUA!

Ritari Insurance & Real Estate Ltd.
Perustettu 1928
Kaikenlaisia vakuutuksia ja kiinteistötoimisto
7 CEDAR ST. PUH. 674-8375 SUDBURY
A. R. M. Ritari, M. J. McManus ja J. A. M. Demers

PARHAIMMAT
TERVEHDYKSEMME
TYÖVÄEN KANSAINVÄLISENÄ JUHLAPÄIVÄNÄ!
SUDBURY MINE, MILL & SMELTER WORKERS UNION LOCAL 598
19 REGENT ST. S. SUDBURY

TERVEHDYKSEMME!
STAR Bottling Works Ltd.
Suosittujen "PEPSI-COLA", "MOUNTAIN DEW" ja muiden maukkaiden virvokejuomien pullottajat
PUHELIN 675-2403
970 LORNE STREET SOUTH SUDBURY

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
CASCADE LAUNDRY & Dry Cleaners
Huolellista vaatteiden pesua ja kemiallista puhdistusta
UUSI PUHDISTUSPROSESSI
Suede- ja nahkavaatteille
CAROUSEL
Huokea itsepalvelu vaatteiden puhdistuslaitos
MYÖS NEW SUDBURY KAUPPAKESKUKSESSA
PUHELIN 675-8363
371 Lorne St. Sudbury

PARHAIN VAPPUTERVEHDYKSIN!
RWDSU AFL-CIO CLC
NORTHERN ONTARIO & QUEBEC DISTRICT UNION
of the
RETAIL, WHOLESALE AND DEPARTMENT STORE UNION
A.F.L. — C.I.O. — C.L.C.
(Vähittäis-, tukku ja departmenttikauppojen unio)
19 REGENT ST. S. SUDBURY, ONT.

HAUSKAA VAPPUA

toivotamme
kaikille
tovereillemme!

**Marilyn, Kalevi, Eric
David ja Mark
Juvonen**

63 Stillwater Road
Winnipeg, R2J, 2R2, Manitoba

HAUSKAA VAPPUA
JA ÄITIENPÄIVÄÄ!

Eino Lammi

Box 425 Wawa, Ont.

HAUSKAA VAPPUA

toivottavat

Selma ja Jack Rinta

Geraldton Ontario

HAUSKAA VAPPUA

kaikille
tuttavilleen
toivottaa

K. Siljander

R. R. 2 Nolalu, Ont.

ILOISTA
VAPPUA

toivottavat

Lempi ja Antero Salminen

38 Cowan Avenue
Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA
KAIKILLE!

Helmi Haanpää

R. R. 2 Aurora, Ont.

ILOISTA VAPPUA

kaikille sukulaisille ja
tuttaville Canadassa
ja Suomessa!

Hulda ja Arno Hietalahti

Toronto Ontario

ILOISTA VAPPUA

kaikille sukulaisille ja
tuttaville Canadassa
ja Suomessa!

**Sinikka, Sirpa ja Aulis
Salonen**

Toronto Ontario

HAUSKAA VAPPUA
KAIKILLE!

Jenny Salo

Lauri Kaski

Gardiner Ontario

TYÖVÄEN
KANSAINVÄLISEN
JUHLAPÄIVÄN
TERVEHDYS

ystävillemme

**Helen ja Eino Tarvainen
Väinö Tulonen**

Toronto Ontario

Entinen nunna vauva-kaupasta syytettynä

Rooma. — Entinen nunna, 43-vuotias Caterina Festa, joka tunnettiin Sister Emmana kunnes hän kolmisen kuukautta sitten lähti pois luostarista ja joka on sittemmin ylläpitänyt aviottomien äitien kotia, on vangittu syytettynä siitä, että hän on avustanut mustia markkinoita ei-haluttujen vauvojen myymiseksi.

Caterina Festaa vastaan nostettiin viikko sitten maanantaina syytös avioliiton ulkopuolella syntyneiden vauvojen syntymätodistusten väärentämisestä saadakseen näyttämään siltä, että nämä vauvat ovat syntyneet eri pariskunnille.

Sanomalehtitietojen mukaan entisen nunnan ylläpitämästä instituutista myytiin 2 päivän ikäisiä vauvoja $850 hinnasta lapsettomille pariskunnille, jotka haluavat saada ottolapsen Italian monimutkaisia ottolapsia koskevia lakeja kiertäen.

Toisen puolen tästä rahasta — vauvan myyntihinnasta — väitetään menneen lapsen äidille, toisen puolen jäädessä instituutille.

Miss Festaa (ja toisia syytettyjä joiden nimiä ei ole julkaistu) voidaan tämän syytöksen perusteella rangaista korkeintaan 15 vuoden vankilatuomiolla.

271 murhaa New Yorkissa kahden kuukauden aikana

New York. — New Yorkin kaupungissa oli kuluvan vuoden kahden ensimmäisen kuukauden aikana 271 murhatapausta, eli 31 murhaa enemmän kuin vastaavana aikana edellisenä vuonna.

Saman tiedon mukaan New Yorkissa oli viime vuonna 1,625 murhatapausta. Ennätysmäärä murhia kuukauden aikana oli joulukuussa, jolloin otettiin päiviltä 172 ihmistä.

Kuluvan vuoden kahden ensimmäisen kuukauden tilastot osoittavat, jos suunta edelleen jatkuu, että New Yorkissa "saavutetaan" tänä vuonna uusi ennätysmäärä ihmisten murhaamisessa.

HAUSKAA
VAPPUA

toivottavat

Aliina ja Sam Rautanen

R. R. 1 Redbridge, Ont.

HAUSKAA VAPPUA
KAIKILLE!

Laina ja Urho Purra

Puhelin 673-8904
160 Patterson St.
Sudbury Ontario

HAUSKAA VAPPUA
JA MUISTORIKASTA
ÄITIENPÄIVÄÄ!

Rauha ja Aimo Mäki

37 Maki Ave.,
Sudbury Ontario

TOIVOTAN
ILOISTA
VAPPUA

kaikille
tuttaville
ja ystävilleni!

Arne Walli

Sudbury Ontario

Vapputervehdyksemme rauhan puolesta!

• Thunder Bay "P", Ont.

Lyyli ja Vilho Toikko
Elle Mäkinen
Jenny Huhtala
Sigrid ja R. Niemi
Edla ja August Himanka
Elma ja Wm. Berglund
Sara Tuomi
Elle ja Armas Kivinen
Reino Ojala
Lydia Mäki
A. Koivuranta
Helvi ja Walter Wäyrynen
Aino ja John Lehikoinen
Laura Lempiälä
Martha ja Henry Ellmen
Hilma ja N. Paavola
Kerttu ja Vili Gronroos
Milja ja Kalle Sippola
Ida ja Lauri Ristanen
Jenny ja Kalle Ampi
Hilma Ahlfors
Eino Pudas
Bertha ja Matti Kujanpää
Lyydi Pasanen
Ilmi Syrjä
Tom Herala
Milja ja John Saari
A. T. Hill
Hilja ja Antti Koivula
Helena ja Manu Pere
Varma ja Matti Hanni
John Suominen
T. Laurila
H. Tuuttila
Arthur Aho
Heikki Mäki
Oscar Lepistö
Jaakko Huhta
Hugo Leikas
Lauri Vuorinen
Helka ja T. Säisä
Linda ja Väinö Kivimäki
Kalle Marttila
John Madeoja
Vikki Silta
A. Lyytinen
Helmi ja Risto Roivas
Yrjö Idman
Mr. ja mrs. N. Langila
George Aho
Paavo Voutilainen
Topi Rintamäki
Fiina ja Mikko Palomäki
Katri Salo
Sam Pukkala
Einari Kokko
Toivo Kokko
Fanni ja Niilo Ketola
Vili Aho
W. Järvinen
Helen ja Topi Johnson
E. Ruuska
Eino Salminen
Elvi ja Arnold Beck
Elma ja Otto Sund
Mr. ja mrs. T. Pöyhölä

• Thunder Bay "F", Ont.

Ida ja John Mackie
Edla ja Aug. Himanka
Helen ja Walter Smith
Emil Keto
Alina ja Jack Jackson

• R. R. 13, Thunder Bay, Ont.

Hellen ja Esko
Ethel ja Heino
Katri ja Oskar Maklin
Aili ja Arvi Linden

• R. R. 14, Thunder Bay, Ont.

J. Karjalainen
Sanni Lampainen
Allan Lampainen
Auli ja Ed. Doherty

• Lappe, Ont.

John Mäki
August Peltola
Senja ja Tauno Kallinen
Alvin, Mary ja Sam Pelto
Tyyne Marttunen

• Finland, Ont.

Taimi ja Arne Luoto

• Nipigon, Ont.

Louise ja Mike Aber
Kalle Lehtinen
Mary Kolpainen
Elma Hasu
Martta Ruoho
Selina ja Wm. Ross
Frank Vuotila
Frank Ruoho
Mandi Kautto
Mariana Nevala

• Wawa, Ont.

Hilma ja Gus Aho
Lilja ja Kusti Tiensuu
Hellin ja Rudy
Vieno ja Kalle Jaakkola
Vieno Koski
Sylvi ja Esko Niemi

• Sudbury, Ont.

Hilma ja Ensio Wuori
Aili ja Toivo Peura
Mikko Laakso
Venla ja A. Luukko, Garson
Ida ja O. Männistö
Lempi ja Olavi Hirvelä
Niilo Ristikangas
Siiri Sillanpää
Anni ja John Lievonen
Frida ja Eino Mannila
Mary ja Joonas Kivi
Hilja ja Anton Kaisla
Ellen ja Fred Kivinen
Alina ja W. Eklund
Vilma ja Eino Lehtola
Gail, Airi ja Wimpy Hakala
Valma Ruismäki
Anni ja Erkki
Hilda Kauppila
Ken, Sanni ja V. Kentala
Vieno ja Emil Johnson
Vieno ja Väinö Laine
Linda ja Lauri
Hanna ja Matti Saari
Arvo Raasu
Lauri Niininen
Anni Peterson
Bertha ja Aarne Kummu
Tauno Purra
Jack Liinamaa
Anni ja G. Järvelä
Martha ja Onni Kekki
Anja ja Kalle Kassinen
Anni ja Walter Rönkä
Emil Aalto
Jack Saarakkala
Elina Sytelä
Olga Taipale ja Manne
Jenny Jylhä
Impi ja Vili
Lyyli ja John Pärssinen
Senja ja Edwin Suksi
Tyyne Männistö
Katri ja Uuno Korpi
Helena ja Svante Mylly
Yrjö Silta
Urho Törkko
Hilda ja Isaac Kivistö
Fanny Majander
Senja ja A. Kakkuri
Maija ja Jack Walli
Emmi ja Hannes Suomala
Meeri ja William Poutanen
Paavo Kivinen
Anton Linna
Hilda Raivo

• R. R. 3, (Wanup), Sudbury, Ont.

Hilja ja Uuno Leppänen
Ruusa Aalto
Anni ja Aleksi Manninen
Toini ja Paul Hill
Marg. ja Väinö Romo ja lapset
Hilda ja August
Voitto Lehti
Lempi ja Wm. Kangassalo
Toini ja Ben Heino
Siiri ja Theodor Korpela
Hilja Hakala
Sally ja Tauno Hakala ja lapset
Ida Romo ja Vilho
Mary ja Viljo Rinne
Maija Vauhkonen ja Karl
Helena Ranta
Aino ja Wm. Koponen
Sam Mäkynen ja perhe
Helmi ja O. Lindroos
Aino ja Arttu Viita
Yrjö Ronn
Akseli Hakula

• R. R. 1, Whitefish, Ont.

Linnea ja Evald Tuomaala
Emil Nojonen
Helen ja Bill Sundholm
Anton Kallio
Aino ja Lauri Koski
Uuno Venna
Sylvi ja Eeli Kiviaho
Elina Sandholm
Anna ja Chas Palo
Kalle Jokinen
Aino Kauppinen
Alma ja Antti Ranta
Ida ja Jalmar Holmstedt
Irja ja Atu Koivula
Maila ja Emil Ojanperä
Impi ja Frank Tommila
Esther ja Toby Hakala
Emil Laaksonen
Lempi ja Lauri Jokinen
Aini ja Nick Grundsten
John Ahlqvist
Aune ja Karl Saarela

• R. R. 1, Copper Cliff, Ont.

Laina Tolppanen
Eila ja Onni Koski
Judi and Compani
Ruusa Neva
Taimi ja Väinö Hietanen
Rauha ja John Helin
Aino ja Eemeli Myllymäki
Lempi ja John Mäki
Hilja Salo
Sylvia ja Reino Salo
Eini ja Toivo Palonen
Aarne Elenius

• South Porcupine, Ont.

John K. Mäki
Aino ja Väinö Juola
Antti Kärkkäinen
Selma ja Lauri Hellman
Ellen Väyrynen
Kauno Wessman
Mary Niemelä
Siiri ja Lauri Järvi
Hilda Aaltonen
Taimi ja Hannes Purra
Jack Saari
Emil Pakka
Hilda Koveronkoski
John Puukila
Kalle Viinikka
Heikki Heinonen
Hannes Kalapudas
Manna Huumo
Richard Vuorimäki
Lyydi Kuusela
Edwin W. Harjula
Eino Rintala
Alma ja Hannu Hietanen
Bill Korhonen
Martti Torbacka
Paul Männistö
Kaino ja Nick Ranta
Karin ja Wm. Kontola
Julia Kivistö
Mikko Kainu
Senja Saari
Aino Kemppainen
Lempi ja Väinö Kaukaisi
Irja ja Anton Passi
Aune ja Eino Kemppainen
Kyllikki ja Emil Hankila
Liisa ja Yrjö Erickson

• Porcupine-Pottsville, Ont.

Hanna Hakkarainen
Olga ja Henry Suhonen
Edith ja Kristian
Kerttu ja Paavo Posso
Helmi ja Hannes Panttila
Elvi ja Kalle Järvi
Helen ja Frank Ranta
Helmi ja Heikki Lehtola
Ida ja Bernard Blair
Hilda ja William Järvi
Irja ja Aarne Purra
Mimmi Knuuttila

• Timmins, Ont.

Aino ja Otto Korkola
Elsa ja Arvo Virkkala

• Connaught-Hoyle, Ont.

Bertha ja Kalle Ahola
Anni ja Paul Oja
Olga ja Jussi Wiljamaa
Toivo Salo
Martti Peltola
Elli ja Eero Tuominen
Jussi Luhtala
Kerttu ja Vick Aho
Vili Aho

• Sault Ste. Marie, Ont.

Helga Alikoski
Fanny ja Hannes Isotalo
Hilda Heino ja Sigrid
Sohvi ja Vilho Luoma
Aili ja Emil Rakkola
Hilma ja Heikki Kulmala
August Kurikkala
Anni ja Armas Lindberg
Ida ja Eino Muhonen
Alma ja Sulo Merisalo

• R. R. 2, (Long Lake), Sudbury, Ont.

Anna Viita
Bertha ja Kaarlo Toikka
John Salminen
Lauri Jokinen
Kalle Kuukkanen
Tili Hänninen
Irene ja Elis Holla
Helga ja Toivo Kivi
Anni ja Toivo Penttilä
Lillian ja Aulis

• Kelly Lake, Ont.

Yrjö Haapala

• Beaver Lake ja Worthington, Ont.

Helmi ja Werner Lammi
Helmi ja Yrjö Palomäki
Mari ja Matti Johnson
Ida ja Frank Mäkinen
Maria Mäenpää ja Eugene
Fanni ja Einar Hänninen
Senja ja Vic. Jutila
Pirkko ja Bill Salminen
Niko Piispanen
Hilma ja Martti Piispanen
Martha Helin
Hilma ja Toivo Ranta
Alex Haanpää
Väinö Kilpinen
Fanni ja Karl Suominen
Elli ja Väinö Virtanen

• Toronto, Ont.

Eva ja K. Kämäräinen
Martha ja K. Kujanpää
Aili ja Matti Jackson
Hilma ja Eino Luoma
Helmi Tervola
Taimi ja Alex Nummi
Saga ja Eino W. Salo
Lydia Mäkelä
George, Ginger ja Byron Kautto
Edith ja Wm. Jokela
Martha ja F. Laakso
Aili ja Victor Kauppila
Katri Mertanen
Sylvia ja L. Kataja
Erkki Randall
Greta ja E. Hakala
Helmi ja Eino Välkki
Ida ja A. Silver
Lempi ja Seth Kiviniemi
Olga ja Kalle Hendrickson
Helmi ja Risto Salminen
Tyyne Ahvenus
Laila, Stanley ja Unto Penttinen
Helmi ja Armas Kaipainen
Hilja ja Kalle Salonen
Toini Kuusela
Eero Takala
Eino Ahvenus
Ester ja L. Tekkala
J. Nissinen
Betty Hagelberg
Hella ja N. Laitinen
Hilma ja Edwin Kekki
Helmi Nikander
Vieno ja T. Niiranen
Sally ja W. Heikkilä
Martha ja John Saloranta
E. ja W. Säilä
Ida ja John Lehtinen
Aino ja Emppu
Lyyli ja Yrjö Mäki
Aili ja Jack Mairo
Hilma Palonen
Hilda Tervo
Sonja Slaine
Kaisa Kaarto
Rauha ja John Lähde
W. Kähärä
H. Caren
Siiri Ilkka
Hulda ja A. Ikonen
Martha ja J. Tolvanen
Rauha ja Arthur Nakkila
Anni ja John Leinonen
Saimi ja Vilho Setälä
Martha ja J. Tuovinen
Kerttu ja Otto Hautala
Lyyli ja Aug. Merihelmi
Katri ja Paavo Mäkinen
Kaisa ja T. Kiviranta
Rauha ja Paul Hakala
K. ja A. Jalonen
Sanelma Kallio
Byron, Ginger ja George Kautto
Kerttu ja Matti
Mandi Sävel

• Iroquis Falls, Ont.

Reino Myllyniemi

• Kirkland Lake, Ont.

Saimi ja Väinö Järvi
Aarne Sikala
Otto Husu
Isak Sahala
Hilja ja Kusti Rantala
John Wuollet
Lempi ja Vili Sihlman
Mary Lehto
Ida ja Kalle Walli
Anni ja Wm. Jakku
Elli ja Lauri Koski
Saimi Tamminen

• Tarzwell, Ont.

Helmi ja Otto Laitinen
Tobi Salminen
Eero Wesa

• Kapuskasing, Ont.

Ruohoniemet
Jack Vuohela
Lauri Pirttijärvi
Emil Mäki
Aino ja Arvi Koski

• Hearst, Ont.

Onni Salo
Eino Kokkinen
Erick Kruut
Antti Viita
Nestor Viita
Otto Koivisto ja perhe
John Hautala
Taneli Partanen
Nick Mäki
Heikki Vehkalahti
Aino Karppi
Ilmari Alajoki
John Korpi
Martti Myllyniemi
Hilja Forsell
Anna Suutala
Ingrid Jones
Eva, Selma ja Ernest Mäki
Miriam, Helmi ja M. Rasinperä

• Toronto, Ont.

Kaisa Nättinen
Nestor Niemi
Kirsti ja Ossi Luoma
Sinikka ja Aulis Salonen
Anna ja Herman Aho
Tyne ja Antti Ketola
Larry, Paula ja George Bukta
Ester ja Emil Wallin
Irja Heiska
Emily ja Kalle Kerkko

• St. Catharines ja Niagara Peninsula, Ont.

Mrs. Linda Virtava
Hulda ja Ed. Tervo
Sheila ja Don Viren
Rauha ja Kosti Närhi
Linda ja John Nissilä
Hilda ja Anton Laari
Fiina ja John Terho
Lillian ja Lasse Kolari
Sofia ja Urho Heikkilä,
121 Pelham St.
Paavo Metsälä
Vieno ja Veikko Ellmen
Eugene Ellmen
Helmi ja Eino Harju
Saara ja Herman Kangas
Helen ja John Tarwood
Irene Vuori
Esther ja John Kuronen
Saara ja Kaarlo Huppunen
Kaisa Tuomi, Ulla ja Karen
Aino ja Gunnar Gustafson
Ina ja Charlie Mackie
Mimmi ja Uuno Harju
Sivi ja Edward Marks

• Montreal, Que.

Rauha ja Ilmari Mäkelä
Martha ja Vick Kangas
Oskari Oksanen
Martta ja Antti Rissanen
Tyyne ja K. Niittymaa
Kerttu ja K. Karttunen
Hedvig Härmä
Aili ja Edwin Ström
Hilja ja H. Erickscon
Olga ja Jussi Pyyhtiä
Fanny ja Kalle Hietala

• Maple Ridge, B.C.

Maria ja Yrjö Korhonen
Irja ja Matti Särkijärvi
Onni Jokela
Oskar Pesonen
Enne ja Kalle Perä
Bertha ja Uuno Soderholm

• Vancouver, B.C.

Kaisa Gestrin
Ida ja Pentti Joukaine
Fanny Lind
Martta ja Eino Suojanen
Jemina Niska

• Delta, B.C.

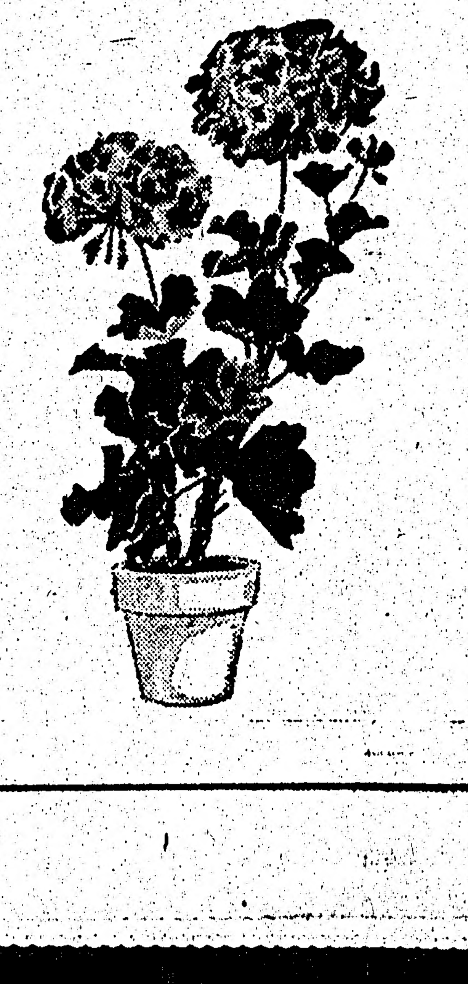
Annie Tapio ja perhe

• Blairmore, Alta.

Siiri Mackie
Väinö Ross

• Sylvan Lake, Alta.

V. Raivio
Mrs. A. Raivio
Aino Hendrickson
Arnold Hendrickson
Elisa Salonen
Arne Koski

• Chatham, Mich., U.S.A.

Minnie Talso
Olga Heino
Laila ja Arvo Heino
Jennie ja Wilhelm Lottanen, Marquette, Mich.